

# TYGODNIK NARODOWY

POLITYCZNY, SPOŁECZNY, EKONOMICZNY I LITERACKI

\* \* \* \* \* ILLUSTROWANY \* \* \* \* \*

wychodzi każdej niedzieli.

\* \* \* \* \* Redaktor: Klemens Kołakowski. \* \* \* \* \*

**Prenumerata** z przesyłką pocztową: w Austro-Węgrzech rocznie K 16, półrocznie K 8, kwartalnie K 4; — w Rzeszy niemieckiej rocznie mk. 16, półrocznie mk 8, kwartalnie mk. 4; — w innych krajach europejskich rocznie franków 20, półrocznie fr. 10, kwartalnie fr. 5; — w Ameryce północnej rocznie 4 dolary, półrocznie 2 dol.; — w południowej rocznie franków 25, półrocznie fr. 13. — Prenumeratę przyjmują: Administracja „Tygodnika Narod.” we Lwowie, oraz wszystkie księgarnie i Biura dzienników. Numer pojed. 40 hal.

**Ogłoszenia:** po 12 halerzy od wiersza petitu w jednym łamie przy umieszczeniu jednorazowym; ogłoszenia kilkurażowe ze stosownym opustem. **Doniesienia** w rubryce „Nadesłane” po 30 halerzy od wiersza. **Drobne ogłoszenia** po 3 halerze od wyrazu. — Załączniki do „Tygodnika Narodowego” po 2 korony od 100 egzemplarzy. — Ogłoszenia przyjmują: Administracja „Tygodnika Narodowego” we Lwowie, oraz Biura ogłoszeń w kraju i za granicą.

Biuro Redakcyi i Administracyi znajduje się we Lwowie, przy ul. Klonowicza I. 3.

## Treść Nr. 39:

Od Administracyi.

Luźne uwagi.

Dr. Eugeniusz Piasecki: Parki Jordanowskie, jako zakłady lecznicze.

Dr. Wład. Sołowi: Sprawa kontyngentu spirytusowego.

Miecz. Gosławski: Szkolnictwo w Transwaali i Oranii.

Z kraju

Nasze kresy.

Al. H.: Z Wiednia. Kronika artystyczna.

Stanisław Rossowski: Ta-ci jest opowieść. (nowela).

Teodor Mianowski: Grecka królowa (wiersz).

Dr. Jan Stella-Sawicki: Stworzenie świata według podań indyjskich.

O.-B.: Drukarze lwowscy.

Tydzień polityczny.

Wiadomości bieżące:

Z lwowskiego salonu. — Repertuar teatru hr. Skarbka. — Nowe książki. — Nasze ryciny.

Sport.

Ze świata.

Tydzień ekonomiczny.

Iskierki.

Korespondencya redaktora.

Nadesłane. — Ogłoszenia.

Ryciny: Portret dra Henryka Jordana. — W dolinie róż. — Może przyszła znakomitość. — Wy-soko urodzeni. — Jan Gutenberg.

## Od Administracyi.

Z powodu ogromnych kosztów nakładu, nie możemy nikomu udzielać egzemplarzy bezpłatnych. — Zniżenie cen abonamentu na 12 koron rocznie (6 koron półrocznie) uzyskać mogą tylko instytucje i stowarzyszenia humanitarne, lub zajmujące się oświatą ludu, oraz nauczyciele szkół ludowych.

Prenumeratę należy przysyłać zgóry wprost do Administracyi „Tygodnika Narodowego” we Lwowie (najdogodniej przekazem pocztowym).

Kto nie życzy sobie prenumerować „Tygodnika Narodowego”, — raczy niniejszy numer zwrócić pod adresem Administracyi.

## Luźne uwagi.

**Z**najdujemy się w sezonie wieców, zjazdów i dorocznych walnych zgromadzeń organizacji naukowych, społecznych i ekonomicznych. Dzięki jubileuszowi wszechmocy Jagiellońskiej, mieliśmy już w Krakowie Zjazd historyków, Zjazd pedagogów, wiec kobiet; niebawem odbędzie się tam IX-ty z rzędu Zjazd lekarzy i przyrodników polskich, oraz doroczne walne zebranie członków Towarzystwa Szkoły ludowej. W Tarnowie obradował Zjazd delegatów stowarzyszeń sokolich, we Lwowie Zjazd łowiecki, w Łańcucie zakończył się we środę Zjazd przedstawicieli Kółek rolniczych.

Oto, główniejsze objawy pracy nauko-wo-społecznej w bieżącej chwili; obok nich wymienić należy energiczną działalność Uniwersytetu ludowego na prowincyi, akcyę krajowych izb handlowo-przemysłowych w sprawie taryf na kolejach, pracę Wydziału krajowego w dziedzinie kas raiffeisenowskich itp.

Ruch więc wcale różnorodny i bez obawy przed zarzutem optymizmu, można twierdzić, że w latach ostatnich praca nad kulturowym podniesieniem polskiego społeczeństwa w Galicyi znacznie postąpiła naprzód. Od utyskiwań apatycznych przechodzimy do roboty czynnej; zamiast ciągłego oglądania się na inicjatywę i pomoc rządową, wprowadzamy w czyn zasadę samopomocy; usiłowania jednostek popularyzujemy i pogłębiajemy, powołując do współdziałania masy szerokie.

Posuwa się ta robota opornie, powoli. Z jednej strony brak uświadczenia, z drugiej zaś partyjne zaślepienie obozów politycznych niemało opóźniając postęp, a niejednego z mniej wytrwałych zniechęcając. Ale działalność publiczna w żywym społeczeństwie mierzy się nie na dni i miesiące, nie na lata poszczególne, ale na lat dziesiątki. Z tego zaś punktu widzenia nawet najbardziej uprzedzony musi przyznać, że Galicya w ostatnim okresie decenalnym uczyniła bardzo wiele dla swej kulturowej przyszłości. Zaczątki to i pierwsze kroki w kraju, przez wiek cały zaniedbanym, ale

już te pierwociny tyle wykrzeswały w społeczeństwie energii, tyle siły żywotnej i tyle zdrowych kierunków, że dają silną podstawę do nadziei dobrych.

Przekonanie powyższe, to jedyna nagroda garstki inicjatorów i pracowników, którzy nie zrazili się trudnościami, gdy szli śladem ziarna tej pracy i nie w szerokiej popularności, ale w skutkach swej cichej, a żmudnej roboty szukali własnego zadowolenia.

Toż, obserwując przebieg obecnych wieców, zjazdów i zebrań naszych przedstawicieli nauki, działaczy na polu oświaty, higienistów i ekonomistów naszych, trudno, nie radować się onymi ciętłami, co materyałem zdrowym, a od podstawy samej, a wytrwale i żarliwie wznoszą nowy, silny dom dla Ojczyzny.

Niemożliwa wprawdzie, iżby politycy wszystkich stronnictw naszych odbyli także wiec wspólny dla dokonania rachunku swego sumienia; ale to dla nich dobrze. Byłby to z pewnością wiec bardzo smutny, a rachunek taki, że nawet najzagorzalszy optymista nie udzieliłby wiecownikom rozgrzeszenia.

Na każdym polu, w każdym kierunku politycznej działalności naszej wykazuje ostatni lat dziesiątek same niedobory, omal nie bankructwo. Wobec rządu nie umieliśmy utrzymać nawet tej powagi i wpływów, jakie posiadaliśmy przed rokiem 1880; dla kraju nie potrafiłmy urzeczywistnić nawet najkonieczniejszych jego postulatów.

*Der verhasste Pole* w politycznym świecie Wiednia staje się również w kraju własnym najmniej popularnym osobnikiem. Pisaliśmy o tem obszerniej w jednym z numerów poprzednich; dzisiaj wspomniemy pobieżnie, jedynie dla kontrastu, jaki uderza przy zestawieniu działalności naszej kulturowo-ekonomicznej z polityczną akcją. Słuszna więc, iż nie będzie powszechnego wiecu polityków naszych.

Będą natomiast niebawem — a już odbywają się częściowo teraz — liczne wiece i zgromadzenia krajowych naszych stronnictw i frakcyj politycznych.

Wobec zapowiedzi o zwołaniu Sejmu na jesień, stoi na dziennym porządku sprawa wyboru posłów z 10 miast, które świeżo uzyskały pięć nowych mandatów.

Po raz pierwszy od czasu zaprowadzenia wyborów, a więc bezmała od lat 40, wyborcy tych miast będą wybierali bezpośrednio, a nie przez wybranych wyborców. Jedne z tych miast, jak Bochnia, Brzeżany, Wieliczka i Złoczów, już wybierają posłów do Rady państwa — inne, jak: Gorlice, Jasło, Krosno, Podgórze, Sanok i Wadowice, wybierały dotychczas łącznie z gminami wiejskimi.

Ruch wyborczy będzie bardzo ożywiony, zwłaszcza w miastach zachodnich, gdzie do walki staną przeciw sobie: ludowcy, katolicko-ludowcy, katolicko-narodowi, stojałowczycy, socjaliści i narodowo-demokratyczni. Konserwatyści w tych sferach wyborczych nie mają zwolenników, ale nie zaniechają wpływać na to, iżby wyszli z urny przynajmniej nie zbyt nieprzyjemni dla nich kandydaci.

W chwili obecnej, prócz ks. Stojałowskiego i ks. Żygulińskiego (katolicko-narodowy), żaden z przedstawicieli innych obozów nie zwoływał jeszcze wieców. Natomiast odbywa się polemika w różnych organach partyjnych i czynią się przygotowania za pomocą korespondencji prywatnych.

\* \* \*

*Kuryer Lwowski* występuje w szeregu artykułów przeciw istnieniu centralnego komitetu wyborczego; ksiądz Stojałowski w swych piśmiskach „beszta” ks. Żygulińskiego; ks. Żyguliński znowu perswaduje ludowi, iż powinien na posła wybierać „chłopa, nie lekarza”. Kastowość jest wogóle znamioną cechą niektórych stronnictw ludowych i — powiedzmy szczerze — najsłabszą ich stroną w oczach społeczeństwa.

Ciekawem jest stanowisko chwilowe frakcji katolicko-ludowej. W organie tej grupy ludowej (*Związek chłopski*, Nr. 18), patronizowanej do niedawna przez konserwatystów, czytamy o innych obozach, że: co do lud o w c ó w, to „jest to w każdym razie lepsza część inteligentników, a z chłopami ludowcami nie ma *Związek* prawie różnicy”. — Co do ks. Stojałowskiego, teraz stosunek *Związku* do niego jest lepszy, chociaż program ks. Stojałowskiego kładzie zamały nacisk na sprawy gospodarskie. „Co do stańczyków: stańczyk to nie jest żaden stan, to jest faryzeusz, który pod płaszczykiem wiary, narodowości i rządu ukrywa swoje cele. Gdy lud zwraca się do rządu o sprawiedliwość, stańczyk mówi: rządzie, w imię „porządku” zamknij im gębę!” — Stronnictwo katolicko-narodowe

— zdaniem *Związku*. — jest niewyraźne. Wprawdzie ks. Żyguliński mówi, że stronnictwo katolicko-narodowe jest to samo, co i „chłopskie” (*Związek chłopski*) i że tylko o nazwę idzie, ale „chłopi mu nie ufają, bo także stronnictwo stańczyków nazywa się katolickiem i narodowem. Nie wiedząc zresztą dokładnie, czego chcą katolicko-narodowi, *Związek* wydelegował wszystkich swoich posłów, aby dokładnie sprawę zbadali i próbowali porozumienia”.

\* \* \*

W tej dyskusji najmniej udziału bierze dawne stronnictwo demokratyczne, które obecnie zajęte jest własną reorganizacją. Reorganizacja rozpoczęła się od secesji z obozu pewnej grupy, która już związała się w „stronnictwo reformy”. Jest to radykalny odcień dawnej demokracji z silną przymieszką socjalistyczną. Reszta przewódców obozu, mając na czele sejmowych posłów lewicy, obraduje właśnie nad ułożeniem nowego programu, na podstawie którego pragnie wystąpić do najbliższej akcji wyborczej. Przed ogłoszeniem tego programu, wszelkie uwagi byłyby oczywiście bezprzedmiotowe.

Dr. Eugeniusz Piasecki.

## Parki Jordanowskie, jako zakłady lecznicze.

W poprzednim numerze „Tygodnika” zwrócono uwagę czytelników na prąd wśród młodego pokolenia lekarzy, zmierzający ku leczeniu wad społecznych. Prąd ten nie jest jednak wyłącznym dziełem młodych. Posiada on już weteranów, którzy wskazywali i wskazują nam drogę ku odrodzeniu społeczeństwa.

Dziś przynosi „Tygodnik” podobiznę najwybitniejszego z nich. Prof. dr. Henryk Jordan — to twórca jednego z największych dzieł humanitarnych w kraju naszym, ba, nawet na kontynencie Europy. Gdy przed laty dwunastu dr. Jordan wystąpił przed Radę miasta Krakowa z żądaniem odstąpienia placu powystawowego na ogród dla zabaw młodzieży, nikt zapewne nie pojął doniosłości tego przedsięwzięcia. Pojmowaliśmy oddawna, że trzeba młodzież przyuczać do pracy, nikt jednak nie myślał o patronizowaniu jej zabaw. Niedawno pewien uczony w rozmowie ze mną, nazwał higieniczne rozrywki młodzieży „bzdurstwem”... wobec nauki o trygonometrii, lub analityce, oczywiście.

Że gry dziatwy nie są „bzdurstwem”, że przygotowują one młodzież do przyszłego życia, ćwicząc ją w czynnościach, ważnych we walce o byt — o tem pisałem już na innym miejscu\*), powołując się zwłaszcza na znakomite prace K. Groos’a z Bazylii. (*Spiele der Thiere* 1896. *Spiele der Menschen* 1899).

Co więcej, ćwiczenia t. zw. „cielesne”, o ile wykonywamy je w po-

staci zabaw ruchowych, — mają w sobie tyle pierwiastku duchowego, że reprezentują cały obszerny dział wychowania charakteru, zaniebany przez szkołę współczesną, działając potężnie ku wyrobieniu bystrości umysłu, pewności siebie-

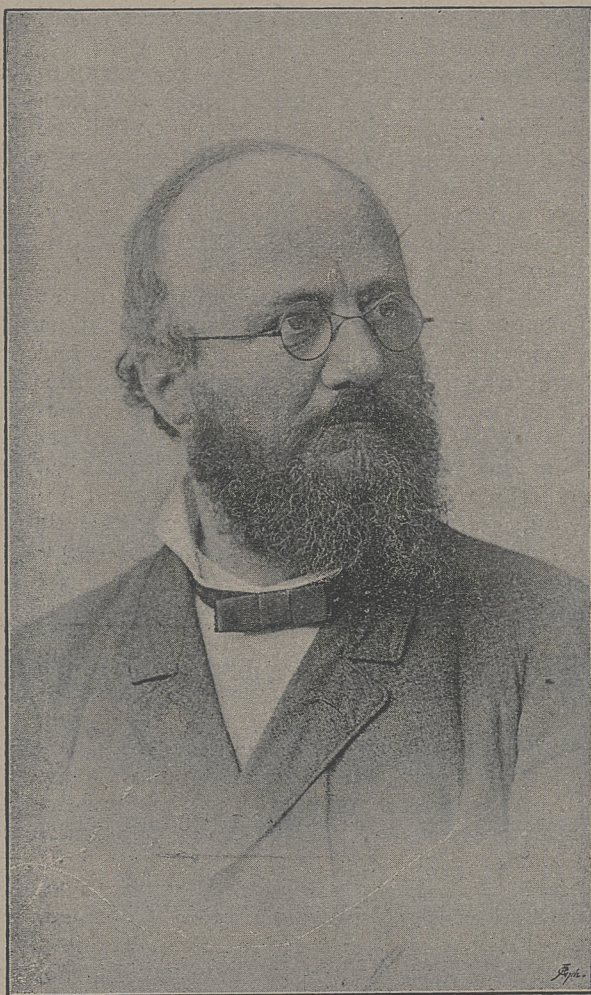
i odwagi, ducha inicjatywy, siły woli, karność i wielu innych pożądanых zalet charakteru. Lecz nad tem też dokładnie zastanawiałem się w obszernej pracy.\*\*)

Teraz, jako sprawozdawcy higienicznemu „Tygodnika”, wypada mi oświetlić ten problem ze stanowiska lekarskiego. Czynię to tem chętniej, że nowe, całą powagą wiedzy poparte prądy w wychowaniu fizycznym są nam jeszcze bardzo obce i że jedynym ich silnym i konsekwentnym przedstawicielem w praktyce jest park dra Jordana w Krakowie.

W oczach moich park dra Jordana — to znakomita lecznica, w której usposobienia do różnych chorób tłumy się potężnymi i pewnymi środkami. W szczególności zaś jestto potężna twierdza, broniąca młode pokolenia przed najstraszniejszym wrogiem — gruźlicą.

Przyjrzyjmyż się środkom leczniczym, używanym w tej lecznicy. Pierwszym z nich jest ruch, podany w najodpowiedniejszej dla młodocianych organizmów formie i dawce. Formą ruchu jest bowiem przeważnie bieg, który najpotężniej wpływa na podniecenie krążenia krwi, przez co wzmagą odżywianie i wzrost; dawkę zaś wśród swobodnej zabawy dziecko samo dobiera swym instynktem.

Drugim środkiem jest tlen — jedno z najważniejszych źródeł siły u istot żywych. Ten pokarm gazowy spożywają tu dzieci w ogromnych dawkach; powietrze bowiem świeże, w którym odbywają się zabawy, zawiera go dosyć, powtóre zaś, bieg tak potężnie wzmagą oddech, że człowiek



PROF. DR. HENRYK JORDAN.

\*) Zabawa w świetle wiedzy. „Szkoła” 1900, Nr. 6, 8.

\*\*) Wpływ ćwiczeń cielesnych na rozwój psychiczny młodzieży. — „Wiedza i Życie”, tom XII. str. 136—133.

biegnący wdecha siedm razy więcej powietrza, niż w spoczynku.

Trzeci środek — to dobroczynne promienie słońca, których działanie lecznicze zdobywa sobie coraz więcej uznania w świecie uczonym. Na czem ono polega, to dla teorii nie jest jeszcze zupełnie jasnem. Do pobudzającego działania na funkcje organizmu dołącza się tu może i znana bakteryobójcza siła promieni światła.

Czwartego lekarstwa poszukiwać musimy już w świecie duchowym. Jest niem radość. Wiadomo wszystkim, jak potęgi natury psychicznej wpływają na ustrój człowieka. Radość dodaje sił znużonemu, radość sprawia, że u zwycięzców prędzej goją się rany, niż u zwyciężonych; radość też rozczzerwienia twarzyczki naszych dzieci, dodaje blasku ich oczom i kurczliwości ich mięśniom, oraz wzmacnia ich apetyt. Ten bodziec duchowy działa tedy niemniej silnie i również dobroczynnie na czynności organizmu, jak wyliczone przedtem bodźce fizyczne. A dość spojrzeć na zabawy w parku, aby widzieć, w jak dużych dozach dzieci spożywają to duchowe lekarstwo. Ruch, swoboda, dalekie treści zabaw i częste w nich komiczne epizody — oto antidota na nudy, trapiące naszą działość, zmrożoną powagą nauki i skrzepowaną przynusem szkolnym.

Już z tego krótkiego przeglądu wynika, że park Jordanowski znacznie więcej zdziałać może dla zdrowia cielesnego działy, niż najlepsze sale gimnastyczne, mimo uczonego systemu ćwiczeń w tej ostatniej. Że podobnie ma się rzecz i z duchową stroną wychowania, starałem się dowieść w powyższej przytoczonych pracach. Instynkt, który wiedzie człowieka ku zabawie ruchowej na świeżem powietrzu, okazał się w świetle ścisłych metod naukowych pewniejszym drogowskazem, niż napozór bardzo uczo-

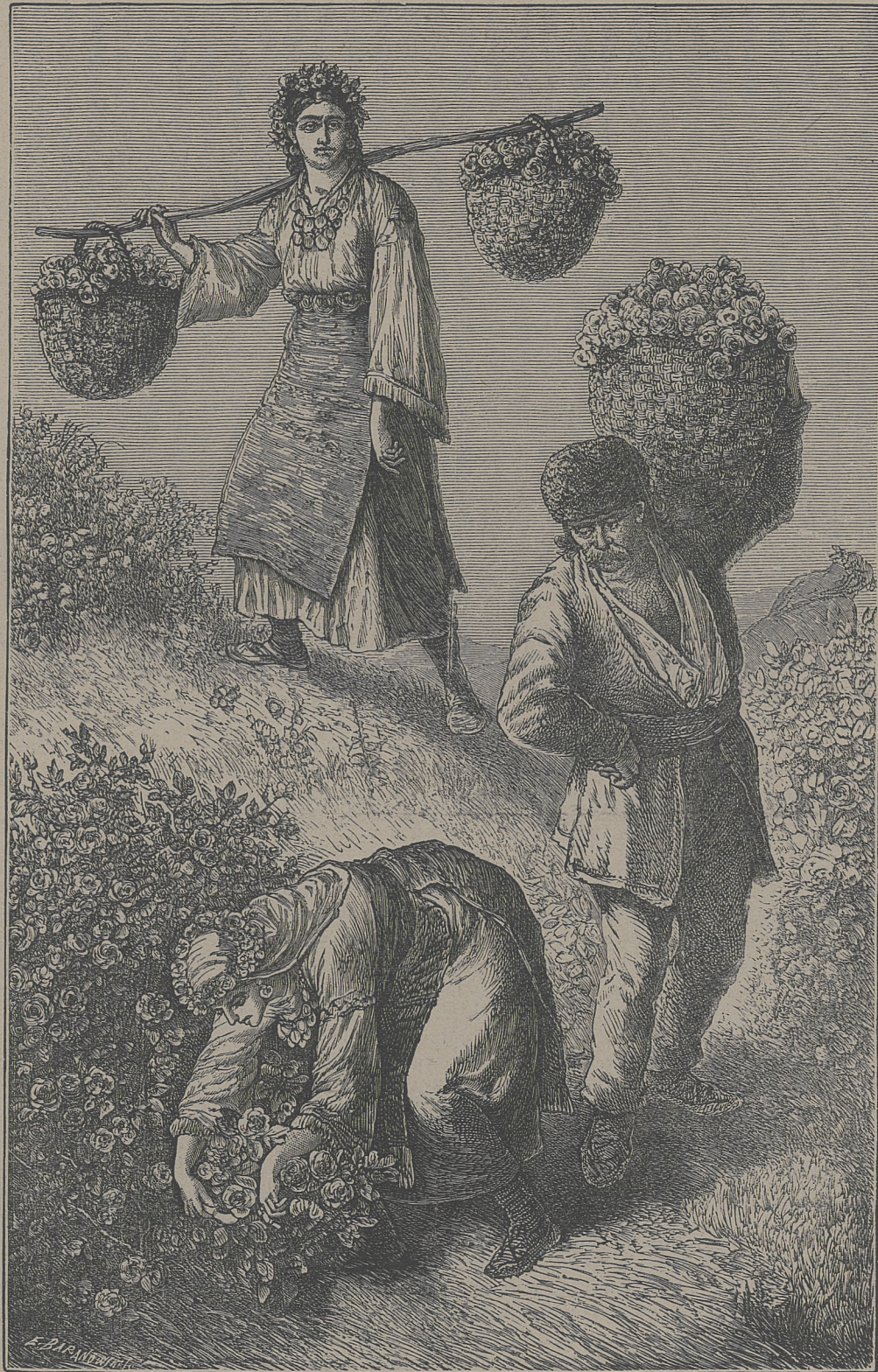
ne systemy. Przedmiot ten, tak ważny dla przyszłości naszego społeczeństwa, mam zamiar obszerniej omówić na innem miejscu. Tymczasem ciekawego czytelnika odsyłam do niezrównanych dzieł dra Lagrange'a. \*)

bo dyktowaną instynktem, która jednak niestety, nam, przerafinowanym mieszcuchom, wydaje się nową. Czy wystarczy dla nas, że metodę tę będą stosowali sporadyczni przyjaciele młodzieży sposobem „praktyki domowej” — czy też trzeba by żądać pomnożenia liczby „sanatoryjów” Jordanowskich?

Kilkakrotnie już z różnych względów, przemawiałem za tym ostatnim postulatem. Teraz dodaję na jego poparcie argumenty lekarskie. Nowa, lub choćby „odnowiona” metoda lecznicza wymaga skupienia w jednym ognisku jak największej sumy doświadczeń. Temu celowi służą kliniki i sanatoria. Dają one też chorym dobrodziejstwo udoskonalonej techniki urządzeń i zawodowo wyszkolonej opieki. Co więcej — one mówią cyfr przemawiają najsukuteczniej za metodą w nich używaną i rozszerzają wśród ogółu zaufanie do niej znacznie skuteczniej, niż rozpróśnię lekarze domowi. To wszystko stosuje się w zupełności i do wyboru między zakładaniem nowych parków Jordanowskich, a porzuceniem na rozprószonych boiskach dla zabaw dzieci. Jak już wspominałem, zabawy fizyczne stały się dla nas nowymi; toteż potrzebują dla swego pielęgnowania cieplarni — potrzebują laboratoryjów, gdzieby się gromadziła cała suma doświadczeń nad udoskonaleniem młodych pokoleń.

Z całą radością wypada mi stwierdzić, że myśl ta nareszcie i we Lwowie zaczyna się przyjmować. Usiłowania, zapoczątkowane przez „Towarzystwo nauczycieli szkół wyższych”, podjął teraz „Związek rodzicielski” i jeśli nie

zawiedzie pomoc ze strony reprezentacji miasta i ofiarnych obywateli, wkrótce tysiące wątłych dzieci będą mogły choć przez kilka godzin w tygodniu nabierać zdrowia i siły na łonie przyrody.



W DOLINIE RÓŻ.

Bądź co bądź, mamy przed sobą metodę leczniczą potężną — starą, jak świat,

\*) Dr. F. Lagrange. Physiologie des exercices du corps. — Hygiène des exercices chez les enfants. — Hygiène des exercices chez les adultes.

## W sprawie kontyngentu spirytusowego.

Wskutek opłakanych stosunków parlamentarnych — po przyrzeczeniach, prowizorych i dwuletniej zwłoce, dopiero na obecnej, majowej sesji przedłożył rząd Radzie państwa projekt ustawy „o indywidualnym rozdziale kontyngentu wódczanego”. Projekt ten jest niesłychanej dla rolnictwa krajowego wagi; wystarczy nadmienić, że przemysł gorzelniany przy zupełnym prawie braku przemysłu cukrownianego jest jedynym przemysłem rolniczym w kraju; wystarczy nadmienić, że od roku 1894. t. j. daty ostatniego rozdziału kontyngentu, prócz istniejących już 607 starych gorzelni, wybudowano w Galicyi 86 nowych gorzelni kosztem około 2 milionów złr., że dalszych 9 gorzelni jest w tym roku w budowie i że wszystkie te nowe gorzelnie dotąd na próżno o kontyngent błagały; — dostać mają ten kontyngent obecnie od 1. września 1900 — niestety jednak nie drogą parlamentarną, ale na podstawie §-fu 14-go, którego coraz częstsze władanie daje smutne świadectwo konstytucyjnemu życiu monarchii.

Czas więc zapoznać szerszy ogół z postanowieniami projektu nowej ustawy, tembardziej, że projekt ten zmienia częściowo cały dzisiejszy ustrój przemysłu gorzelnianego, bo wprowadza zmiany co do kontyngentu w dzisiejszym stanie posiadania dawnych gorzelni; czas także i dlatego, że ów projekt ze szkodą interesowanych zawiera pewne postanowienia, które w praktyce mogą, przy pobieżnem traktowaniu ustawy, pociągnąć za sobą dotkliwe następstwa — a następstwa te tylko przy dobrej woli naszych Dyrekcyj Skarbowych, przy trzeźwym traktowaniu rzeczy ze strony interesowanych dadzą się może zupełnie usunąć, lub przynajmniej złagodzić. — O wprowadzeniu zmian do projektu rządowego trudno doprawdy myśleć — zwłaszcza, że daleka zwłoka we wprowadzeniu w życie tej, tak długo wyczekiwanej ustawy, mogłaby narazić interesowanych, a przedewszystkiem właścicieli nowych gorzelni, na niepowetowane straty. — Czas było wprowadzić ład w stosunki gorzelnictwa — a czas najwyższy tembardziej, że obecna konferencja marszałków krajowych debatowała nad krajowym dodatkiem do podatku od spirytusu, a ta podwyżka wywoła niewątpliwie zniżkę cen spirytusu. Postanowienia projektu rządowego, w krótkości zebrane, są następujące:

Nowy rozdział kontyngentu obowiązować ma przez lat cztery, począwszy od 1. września 1900. Po latach czterech nastąpi ponowny rozdział na podstawie tych samych zasad.

Prawo do wyrobu spirytusu po zniżonej opłacie podatku konsumcyjnego, a więc prawo do kontyngentu — służyć będzie:

1. Gorzelniom, które dotąd definitywny kontyngent już posiadały: na podstawie maximum wyprodukowanego spirytusu kontyngentowanego w ciągu jednej kampanii od r. 1894., a w granicach maximum 2 hektolitrow na jeden hektar obszaru.

2. Nowo powstałym gorzelniom rolniczym, które dotąd stałego kontyngentu nie miały, a które już przed 1. stycznia 1900. były w ruchu; gorzelni takich nowych jest obecnie w Austrii 139 — w Galicyi samej 86 — zaś dziewięć nowych go-

rzelni, które obecnie są w budowie, lub dopiero po 1/1 1900. w ruch puszczane zostaną, muszą się na lat cztery pożegnać z kontyngentem.

Cyfra kontyngentu austriackiego jest stała — od roku 1888 do 1898. wynosiła ta cyfra dla austriackiej połowy monarchii 997.458 hektol. rocznie; od r. 1899. na podstawie nowej ugody z Węgrami już 1.017.006 hektol. rocznie, a więc o bezmała 20.000 hektol. więcej.

Ta nadwyżka 20.000 hektol. nie wystarcza naturalnie na obdzielenie 139 gorzelni rolniczych, które kontyngentu nie mają — należało zatem wyszukać dalsze źródło, aby potrzebną ilość kontyngentu dla nowych gorzelni zacerpnąć. — Od lat kilku z różnych stron, a od lat dwóch za inicjatywą i przewodnictwem „Towarzystwa gal. producentów spirytusu” toczy się zacięta walka między nowymi, a dawnymi, posiadającymi wysokie kontyngenty, gorzelniarzem — a nadto między wszystkimi gorzelniarzem rolniczymi, a gorzelniarzem fabrycznymi.

Epilog tej walki znalazł wyraz w projekcie nowej ustawy — w ten sposób, że najpierw gorzelnie rolnicze dawne, mające ponad 1000 hektolitrow kontyngentu, a nie więcej, jak 500 hektarów obszaru (roli, łąk, ogrodów i pastwisk) z gorzelnią związanego, oddać muszą 60% nadwyżki ponad 1000 hektolitrow (§ 4. ustęp I.) Z nadwyżki tej otrzymają przedewszystkiem dawne gorzelnie, mające 650 hektol. kontyngentu, dodatek stały w miarę dotychczasowej produkcji i obszaru, w ten jednak sposób, że uzupełniony kontyngent tych gorzelni nie może być wyższy, niż 650 hektol. rocznie.

Reszta kontyngentu, odebranego w myśl powyższych zasad dawnym gorzelniom, rozdzieloną zostanie między nowe, nie mające kontyngentu gorzelnie rolnicze.

Wedle dat statystycznych ministerstwa skarbu, uszczuplonym zostanie, w myśl §-fu 4-go, kontyngent 95-ciu dawnych gorzelni rolniczych. Nadwyżka kontyngentu tych gorzelni, w myśl powyższych zasad, wynosi rocznie 20.631.52 hektol., z czego 60% czyni 12.378.91 hektol. — Z tej nadwyżki otrzymają 443 gorzelnie, nie mające 650 hektolitrow kontyngentu, w stosunku do obszaru i produkcji 3.919.92 hektol. — reszta zaś, tj. 8.458.99 hektol., przypadnie nowym, nie mającym kontyngentu gorzelniom.

Walka zaś z gorzelniarzem fabrycznym załatwiona została w projekcie z korzyścią dla rolnictwa o tyle, że gorzelnie fabryczne ze swoich dotychczasowych kontyngentów oddać mają, w stosunku do ilości kontyngentu, pewne procentowe ilości (10% 12% i 14%, względnie 10% 12 1/2% i 17%). — i cała w ten sposób uzyskana ilość kontyngentu przypadnie nowym, nie mającym kontyngentu gorzelniom rolniczym.

Ta nadwyżka kontyngentu, odebrana gorzelniom fabrycznym, wynosić będzie wedle dat ministerstwa około 28.000 hektol. rocznie. W ten sposób tworzy projekt ustawy fundusz pokrycia kontyngentu dla nowopowstałych gorzelni rolniczych, — przy czem wypowiedziano w §. 3. zasadę, że nowej gorzelni przyznany kontyngent nie może przenosić nigdy 600 hektol. rocznie, a prócz tego nie może być nigdy wyższy, jak maximum 2 hektolitry na jeden hektar obszaru.

To są główne zasady rządowego projektu, które powitać należy, jako zdobycz dla rolnictwa. Praktyczne wykonanie tych

zasad, czyli przeprowadzenie rozdziału kontyngentu w praktyce, budzi jednak poważne wątpliwości i obawy, jeżeli niejasne pod tym względem postanowienie projektu nie zostaną uzupełnione w należyty sposób rozporządzeniem wykonawczem.

Przedewszystkiem nie mówi ustawa nie o tem, czy krajowe Dyrekcyje, czy też ministerstwo, oznaczają ostatecznie definitywną ilość kontyngentu poszczególnych gorzelni. W §. 2., ustęp 2-gi, postanawia projekt rządowy, że krajowe Dyrekcyje skarbu oznaczają szemat rozdziału kontyngentu (Betheilungsmaassstab), dla nowych gorzelni, w granicach nieprzekraczalnej cyfry 63.600 hektolitrow, dla tych gorzelni przeznaczonych, przy uwzględnieniu obszaru gospodarstwa, siły i wydajności urządzenia technicznego gorzelni, a za przybraniem dwóch znawców (przedsiębiorców gorzelnianych).

Bardzo to ładnie i jasno w pierwszej chwili wygląda, — ale w praktyce powstaje nie stąd trudne do rozwiązania zamieszanie. Gorzelnie nowe mogą dostać maximum 63.600 hektol. kontyngentu — jest tych gorzelni w austriackiej połowie 139. Galicyjska krajowa Dyrekcyja Skarbu ma ułożyć szemat rozdziału owych 63.600 hektol. nie dla 139 gorzelni, ale tylko dla 86-ciu nowych gorzelni galicyjskich. Krajowa Dyrekcyja skarbu czeska dla 23 nowych czeskich, morawska, dla 22 nowych morawskich gorzelni i t. d. — Gdzie jest równomierność? Gdzie pewność, że np. znawcy czescy, lub morawscy, nie uznają tamtejszego urządzenia gorzelni za tak wydajne i doskonałe, że tylko maximum t. j. po 600 hektol. dla wszystkich tamtejszych gorzelni proponują? Minimum obszaru 1 hektara na 2 hektolitry nie daje pod tym względem gwarancji, bo obszar gospodarstw, związanych ze 139 nowymi gorzelni, przenosi, zwłaszcza w Galicyi, minimum 1 hektara na 2 hektolitry — i w granicach tego minimum możnaby rozdać więcej nowym gorzelniom, niż 63.600 hektol. To jest pierwsza niejasność i pierwszy powód do niepokoju, jak wykonanie ustawy w praktyce wyglądać będzie.

Według §. 5-go projektu szemat rozdziału kontyngentu dla dawnych gorzelni rolniczych ustalić mają władze skarbowe I. instancji, a więc Dyrekcyje okręgów skarbowych. Decydować mogą te powiatowe Dyrekcyje naturalnie o kontyngencie tych tylko gorzelni, które w ich okręgu leżą i tu znowu zaczyna się w praktyce zamieszanie, tylko jeszcze gorsze, niż przy nowych gorzelniach. Gorzelnie rolnicze dawne w całej austriackiej połowie monarchii dostać mają wedle obliczenia ministerstwa 771086.20 hektol. — ile z tej cyfry na każdy z krajów koronnych wypadnie, niewiadomo — a tem mniej wiadomo, ile poszczególne Dyrekcyje okręgów skarbowych będą miały do dyspozycji dla gorzelni swego okręgu. Łatwo pojąć, że szemat rozdziału, przez te Dyrekcyje układany, będzie w każdym okręgu inny, a temsamem bez wyjaśnienia postanowień projektu drogą zupełnie jasnego rozporządzenia wykonawczego — nie będzie sposobu wybrnięcia z zawikłań.

Ale jeszcze jedna i to prowadząca do niewesołych konkluzji nasuwa się wątpliwość. Mamy do czynienia dopiero z projektem ustawy — kiedy ten projekt stanie się ustawą, kiedy zacznie obowiązywać trudno przewidzieć — prędzej, jak w lipcu br., przy najszczęśliwszych warunkach, pewnie nie — a kampania gorzelniana blisko

i definitywny rozdział kontyngentu wedle projektu samego ma wejść w życie już z 1. września 1900.

Z przyjemnością zaznaczyć mogę, że rząd liczył się widocznie z trudnościami technicznymi, opóźnieniem ogłoszenia ustawy wywołanymi. Rozdział, a raczej ustalenie zasad rozdziału kontyngentu, dla nowych gorzelni jest właśnie w toku — i po znanych szerokiemu ogółowi, prawdziwie obywatelskich zapatrywaniach obecnych szefów departamentu gorzelnianego w krajowej Dyrekcyi skarbu — można śmiało się spodziewać, że propozycje co do rozdziału kontyngentu będą dla wszystkich nowych gorzelni korzystne. Pozostaje jednak niezaczęta jeszcze sprawa rozdziału kontyngentu dla 607 dawnych gorzelni.

Czynność nad rozdziałem kontyngentu dla tych gorzelni może się rozpocząć w Dyrekcyach skarbu dopiero po 1. sierpnia 1900., bo dopiero z tym dniem, wedle projektu, upływa termin do wnoszenia podań o uznanie gorzelni za rolnicze i przyznanie im kontyngentu. — Będą miały zatem Dyrekcyje skarbowe 31 dni czasu na przeprowadzenie dochodzeń, zbadanie aktów, produkcji każdej poszczególniej gorzelni, etc. I na to wszystko ma wystarczyć 31 dni!! Nadomiar zamieszania, daje projekt interesowanym (§. 5-ty) prawo rekursu przeciw orzeczeniu Dyrekcyi skarbowej I. instancyi, którem ustalonym zostanie szemat rozdziału kontyngentu poszczególnych gorzelni. Rekurs taki wnieść można w ciągu 30 dni od dnia doręczenia orzeczenia. A więc 31 dni sierpnia ma wystarczyć na wszystkie w projekcie przewidziane dochodzenia, na wydanie orzeczenia, na wyczekanie 30-tu dni, aż do prawomocności orzeczenia — ewentualnie po wniesieniu rekursu na rozstrzygnięcie krajowej Dyrekcyi Skarbu, jako II. instancyi. Łatwo przewidzieć, że minie 1. września, minie i parę dalszych miesięcy, zanim kontyngent zostanie ostatecznie rozdzielonym — i bardzo prawdopodobne, że właściciele gorzelni, zamiast definitywnego rozdziału, dostaną z początkiem kampanii tymczasowo po 200, lub 300 hektol. kontyngentu, zanim o swoim losie stanowczo się dowiedzą.

Będziemy więc mieli najprawdopodobniej znowu kilkumiesięczne prowizoryum, ale żeby trwanie tego prowizoryum, o ile możliwości skrócić — należy już obecnie, choć ustawa jeszcze nieuchwalona, domagać się od ministerstwa, aby niezwłocznie stosowne pouczenia podwładnym Dyrekcyom okręgów skarbowych wydało. Dziś te Dyrekcyje nawet projektu ustawy nie znają, więc jak mogą do przyszłej forsownej pracy się przygotować?

Interesowani przedsiębiorcy gorzelniani powinni już teraz przygotować potrzebne do zgłoszeń dokumenta, a przedewszystkiem najnowsze arkusze posiadłości gruntowej — i zaraz po ogłoszeniu ustawy, a więc przypuszczalnie w lipcu, wnosić podania o uznanie gorzelni za rolnicze i przyznanie im kontyngentu — termin bowiem 1. sierpnia jest terminem ostatnim, a nigdy pośpiech nie był tak potrzebnym, jak w tym wypadku.

*Mieczysław Gosławski.*

## Szkolnictwo

### — w Transwaalu i Oranii.

Jakkolwiek zamieszki w Chinach wystąpiły w tej chwili na plan pierwszy, a wojna w Afryce południowej zdaje się dobiegać końca — to jednak zainteresowanie się światu cywilizowanego Burami transwalskimi i orańskimi nie straciło jeszcze na swej sile. Malutki ten lud osadników holenderskich poirafił w czasie wojny stanąć tak wysoko w oczach całej Europy, że nic dziwnego, skoro z żywym zajęciem śledzimy jego urzędy, ustroju państwowego, życia publicznego, cnót i wad społecznych. Dzięki prasie codziennej, wiemy już, jakimi siłami militarnymi rozporządzały Transwaal i Orania, jaki duch je ożywia, w jaki sposób prowadzą wojnę, jakie posiadają bogactwa, a skoro te wiadomości nie są uważane za bezpożyteczne, tembardziej pożytecznym będzie zapoznać się z systemem wychowania szkolnego rzeczonych republik.

Otóż, przypatrując się baczniej instytucjom szkolnym tych państw, dojdziemy do wniosku, że tak samo, jak w Prusach i tam ów Szulmeister stanowi zasadę, która Burom pomagała dotąd powstrzymywać zapędy chciwości Anglików. Tamtejsze stosunki szkolne znacznie się w latach ostatnich rozwinęły, władze duchowne idą w tej sprawie ręką w rękę z władzami państwowymi. Synody predykantów zalecają koniecznie, żeby każdy konfirmar, oprócz znajomości biblij i katechizmu, umiał przynajmniej czytać i pisać, a wskutek tych przepisów często w szkołach tamtejszych spotykamy wyrostków, pod wąsem będących nad abecadłem. Bur dawniej nie zwracał uwagi na kształcenie dzieci i teraz posyła je do szkoły rządowej niezbyt chętnie. Woli, o ile mu na to środki pozwalają, trzymać nauczyciela w domu, bo dzieci mu potrzebne w gospodarstwie, a przytem nie ma zaufania do nauczycieli holenderskich, chociaż ich rząd gorąco zaleca. Większość Burów tylko przez 6 miesięcy rocznie posyła dziecko do szkoły, nauczyciele jednak są płatni wcale niegorzej. Zwykle nauczyciel prywatny otrzymuje stół, mieszkanie, pranie i miesięcznie 150 koron. Jeżeli uczy jeszcze dzieci sąsiadów swego głównego żywiciela, w takim razie otrzymuje od każdego dziecka po 12 koron miesięcznie. Nadto ma do rozporządzenia konia z całkowitem okulbaczeniem. Nadmienić trzeba, że Burowie szanują nauczycieli, którym na pracy nie zbywa, bo uczą 5 dni w tygodniu po 5 godzin, oprócz tego obowiązani są dozorować dzieci, pisać chlebowadcom listy i podania urzędowe. Przez sobotę i niedzielę nauczyciel ma ekoster, tj. ferye.

W Oranii nauka jest obowiązkowa.

Wszelkie podręczniki szkolne rząd zakupuje hurtem, zamożniejszym obywatelom odprzedaje po cenie kosztu, a biednym daje zupełnie darmo. Rzeczpospolita utrzymuje szkoły nie tylko miejskie, ale także wiejskie i wędrownie. Owe szkoły wędrownie urządzone są w ten sposób: Rząd wybiera zamożniejszego obywatela, posyła do niego nauczyciela, któremu płaci miesięcznie około 280 koron. Do tej pensji dolicza się jeszcze szkolne: 3 do 6 koron miesięcznie od dziecka. Za dzieci rodziców ubogich

rząd płaci 12 do 14 koron miesięcznie a także płaci obywatelowi, u którego ulokowała się szkoła, za żywienie dzieci biednych. W szkole wędrownej dziecko uczy się czytać, pisać, rachunków, czytania nut w śpiewniku i historii świętej; szkoła nazywa się wędrowną dlatego, bo po skończeniu kursu nauki, przenosi się na inną fermę, najmniej o 5 mil angielskich, t. j. o półtorej godziny drogi, oddaloną od miasta.

W szkołach miejskich program nauk jest znacznie większy. Uczą tam jeszcze: gramatyki, historii ojczystej, geografii, rysunków i języka angielskiego. W każdym okręgu znajduje się Rada szkolna, złożona z 3 członków, których obowiązkiem jest co kwartał wszystkie szkoły zwiedzać. Egzamin publiczny odbywa się w szkołach raz do roku, w obecności najstarszego radcy szkolnego.

Przytoczymy jeszcze, co mówi Seidl o szkołach republik Afryki południowej.

Rząd tamtejszy trzyma się zasady, że rodzice powinni dbać o wychowanie dzieci swoich, państwo tedy ogranicza się jedynie tem, że osobom prywatnym zapewnia pożyczkę na urządzenie szkół i rozciąga dozór nad już urządzonymi. W szkołach elementarnych do programu nauki wchodzi: historia biblijna, czytanie, pisanie, rachowanie, śpiewanie pieśni kościelnych i treściwa historia Transwaalu; w ostatnim roku szkolnym uczeń, na żądanie rodziców, uczy się jednego z języków obcych. W szkołach średnich uczą dokładnej znajomości języka holenderskiego; na żądanie rodziców gruntownie języka obcego, historii powszechnej, geografii, geometrii, rysunków, historii naturalnej, gimnastyki i robót ręcznych. Szkoły znajdują się w rękach prywatnych, lecz, jeżeli wypełniają program zakreślony, mają prawo żądać zapomogi pieniężnej od rządu. W celu rozpowszechnienia języka holenderskiego, Volksrad postanowił nawet tym szkołom udzielać zasiłku pieniężnego, które, chociaż wykłady prowadzą w innych językach, w planie nauk kilka godzin tygodniowo poświęcają nauce języka holenderskiego.

Sprawa oświecenia publicznego, spoczywa w ręku superintendanta. Obecnie w całym Transwaalu istnieje 367 szkół wiejskich i 55 miejskich, wspomaganych przez rząd. O szkołach, utrzymywanych przez Anglików, Niemców, Żydów itp., nie posiadamy dokładnych wiadomości, wiemy tylko że w ostatnich czasach cudzoziemcy zebrali pomiędzy sobą 140,000 marek na rozpowszechnienie i podniesienie szkolnictwa. Pomiedzy Europejczykami było wtedy 1,281 analfabetów, przed 15 laty zaś połowa Burów nie umiała czytać, ani pisać.

Pomyślnemu rozwojowi szkolnictwa przeszkadza brak nauczycieli, szkolnictwu bowiem nie chcą się poświęcać ani Burowie, ani cudzoziemcy. Jedyne gimnazjum otworzone zostało w Pretoryi niedawno; wychowawcy tej instytucji posyłani będą na koszt rządu do uniwersytetów europejskich, w celu studowania inżynierstwa rolniczego i górnictwa. Również w Pretoryi istnieje jedyna wyższa szkoła żeńska. Istnieją też w Transwaalu biblioteki publiczne, każda z nich otrzymuje 4,500 marek rocznej zapomogi, lecz z tym warunkiem, że  $\frac{2}{3}$  tej sumy ma być użytych wyłącznie na zakup książek w języku holenderskim.

Szkolnictwo tedy w republikach w Afryce południowej wiele pozostawia do życzenia, bądź co bądź jednak, wielką niesprawiedliwość popełniają ci, którzy Burow nazywają



narodem półdzikim. Dbają oni o oświatę, a nauczyciel ma tam zapewniony lepszy byt materyalny, niż w niektórych państwach europejskich.



## Z KRAJU.

### Rzeszów.

Najślabszą liczbą ze związkowych okręgów sokolich, bo liczący zaledwie 8 Gniazd, a 710 członków (między tymi 89 ćwiczących się) okręg rzeszowski odbył tutaj 29. czerwca pierwszy swój Złot okręgowy. Uczestniczyło w nim stukilkudziesięciu umundurowanych druhów, których pojawienie się na ulicach grodu „fałszywego złota”, nie rozgrzało bynajmniej serc mieszkańców. Publiczność zachowywała się wobec Złotu obojętnie, a nawet do pewnego stopnia nieprzychylnie. Nawet na festyn, urządzony w ogrodzie, po ćwiczeniach publicznych nie przybyli Rzeszowianie, co sprawiało wrażenie nad wyraz przykre na gościach sokolich, nawykłych do serdecznej gościnności innych miast polskich. Temu brakowi poczucia obowiązków narodowych u ogółu, a tem samem brakowi poparcia trzeba przypisać, że Złot pod względem finansowym wykazuje poważny deficyt, który będzie musiał być pokryty ze szczupłych funduszy okręgu (około 800 kor.). Niechaj to będzie jeszcze jednym doświadczeniem dla Sokolstwa, w którego łonie już oddawna dają się słyszeć głosy, nawołujące do reformy Złotów.

O wiele lepiej, a nawet wcale dobrze powiodła się techniczna strona Złotu. Pochód wypadł gładko, a ćwiczenia sprawiały wrażenie bardzo dodatnie. Ćwiczenia Sokółów poprzedziły popisy dziatwy. Ćwiczyły się więc naprzód dziewczątka w wieku od 5 do 12 lat (było ich 70); popisywały się one w rozmaitych grach towarzyskich; 64 dziarskich chłopaków szkół ludowych wykonało wcale udatnie pięć figur ćwiczeń wolnych w takt muzyki. Wreszcie 65 Sokółów wykonywało ćwiczenia wolne, laskami, na przyrządach i budowanie piramid. Zakończył rej 12-stu kolarzy.

Rzeszów nie spisał się, ale Sokółowie rzeszowscy i okręgu rzeszowskiego złożyli dobre świadectwo swych usiłowań na polu pracy sokolej.

### Rozwadows nad Sanem.

Przez otwarcie kolei żelaznej do Przeworska została nasza, mało znana miejscina zbliżoną do stolicy kraju. Założona w XVII. wieku na piaszczystej równinie nad Sanem, nie posiada żadnych osobliwości, lub zabytków historycznych. Jedynie kościół i klasztor OO. Kapucynów, fundowany w roku 1740 przez ks. Jerzego Lubomirskiego, zasługuje na wzmiankę. Piękna aleja lipowa prowadzi z miasta do angielskiego parku z dworkiem myśliwskim, zamienionym obecnie na rezydencję Ks. Hieronima Lubomirskiego.

Miasteczko ucierpiało wiele przez liczne pożary, ostatni w r. 1895. Posiada obszerny, regularny rynek z domami, blachą i dachówką krytymi, mieszkańcy przeważnie wyznania mojżeszowego, przemysłu brak i tylko świst lokomotywy, i wtorkowe targi przerywają i ożywają monotonna ciszę i spokój w miasteczku.

Zapadły to kąś świata, okolica między Wisłą i Sanem, a jednak tak bogata we wspomnienia historyczne.

Przechodziły tedy hufce pogańskich Litwinów i Jadźwingów, hordy tatarskie i szwedzkie rajtary.

W pobliskim Rudniku, podczas napadu Szwedów w r. 1656., omal nie został, w tamtejszej plebanii kwaterą stojący Gustaw Adolf, przez polski podjazd do niewoli wzięty.

W ubiegłym stuleciu w r. 1809. widział Rozwadow wkraczające do Galicji zwycięskie oddziały wojska polskiego, idące na Jarosław i Lwów, a w r. 1863 gromadziły się w okolicznych dworach i lasach oddziały powstańcze, przechodzące przez San do Królestwa na pole walki.

Po rozbiciu kilku oddziałów i przekroczeniu granicy, więziono schwytanych przez austriackie władze powstańców w tutejszych aresztach sądowych służących obecnie za mieszkanie robotnikom parowego tartaku. *Jotef.*



## Nasze kresy.

### Czerniowce.

Ze wzrostu stronnictwa niemieckiego na Bukowinie (datującym się od czasu prezydentury hr. Goessa i powstania Towarzystwa Niemców chrześcijańskich) dokonywa się poważny zwrot w ugrupowaniu stronnictw politycznych kraju. Pomimo ekskluzywnej nazwy „chrześcijańskiej”, Towarzystwo Niemców od dłuższego czasu kokietowało z ludnością żydowską i ostatecznie doprowadziło do połączenia się obu żywiołów dla wspólnej akcji politycznej.

Na Bukowinie istnieją dwie kurje własności wielkiej; jedną tworzy sam dla siebie gr.-or. fundusz religijny. w imieniu którego jako wyborcy do ciała reprezentacyjnych, są uprawnieni członkowie gr.-or. konsystorza metropolitalnego w Czerniowcach. Ponieważ w konsystorzu wszyscy niemal radcy są Rumunami, przeto obóz rumuński ma w tej kurji zapewnione dla siebie mandaty.

Drugą kurję wielkiej własności tworzą prywatni posiadacze tabularni. Jest ich ogółem na Bukowinie stukilkudziesięciu, a pod względem narodowości dzielą się na trzy grupy. Dwie z nich są, mniej więcej, liczebnie równe sobie, a to Rumuni i Polacy; jedni i drudzy posiadają po 50—55 głosów. Trzecią grupę, trzydziestu kilku, tworzą żydzi, właściciele majątków ziemskich.

Przy wyborach decydowały zawsze dwie grupy. pierwsze i od szeregu lat, na mocy kompromisu, dzieliły się mandatami, po połowie dla Polaków i Rumunów. Żydzi nie odgrywali roli, albowiem z wyjątkiem 4. lub sześciu, zresztą wszyscy inni oddawali swe pełnomocnictwa każdoczesnemu prezydentowi kraju, który tym sposobem mógł decydować o wyniku głosowania, albowiem strona, na którą rzucił głosy żydowskie, byłaby niewątpliwie zwyciężką. Atoli, wobec kompromisu Polaków i Rumunów, rząd stał nie korzystając z otrzymanych pełnomocnictw.

Dzisiaj zmieniają się te stosunki. Kierownicy stronnictwa Niemców chrześcijańskich zawarli formalny Związek polityczny z żydowskimi wyborcami kurji wielkiej posiadłości, który to Związek ogłosił program następujący:

1. Wotum zaufania dla szefa gabinetu, dr. Koerbera, zwłaszcza za jego usiłowania w kierunku reform ekonomicznych.

2. Takież same wotum ufności dla prezydenta Bukowiny, br. Bourguignon a za dążenie do pojednania stronnictw w kraju.

3. Postulat ścisłej, nierozrwalnej jedności państwowej.

4. Kierunek postępowy w działalności politycznej i ekonomicznej.

5. Utrzymanie na Bukowinie języka niemieckiego w dotychczasowej rozciągłości, a to, jako niezbędnego języka pośredniczącego.

6. Żądanie wolności sumienia (wyznania?) we wszystkich dziedzinach życia prywatnego i publicznego.

Wybrano komitet wykonawczy, który będzie działał w imieniu stronnictwa

Tym sposobem w drugiej kurji wielkiej posiadłości powstała trzecia grupa czynna, która przy najbliższych wyborach zażąda dla siebie mandatów. Dla Polaków na razie niema niebezpieczeństwa, albowiem w Sejmie nie od dzisiaj posłowie ich zasiadają wraz z Niemcami w związku większości; natomiast prasa rumuńska nie posiada się z gniewu na powyższą organizację i stara się jak najgorzej usposobić dla niej opinię publiczną.

Bądź co bądź, wobec wystąpienia Związku niemiecko-żydowskiego w kurji wielkiej posiadłości, przybywa krajowi czynnik, z którym ostrożnie rachować się trzeba zwłaszcza, gdy w łonie polskich wyborców tej kurji znajdują się jednostki, niestety, więcej po niemiecku nastrojone, niż Niemcy sami. — *Kr. sow.*



Al. H.

## Z WIEDŃIA.

### Kronika artystyczna.

W czerwcu 1900.

Skończył się tedy sezon wiosenny. Z początkiem czerwca zamknęły podwoje dwa główne ogniska sztuki wiedeńskiej: *Künstlerhaus* i *Secesja*, aby po letniej willegiaturze spracowanych artystów rozpocząć kampanię jesienną gdzieś, aż w październiku i do nowego stanąć turnieju z zapasem nowych pomysłów, nowych płócien i nowych niespodzianek.

Wszystko dziś bowiem musi być „nowe”, bo nowość, jakaby ona sobie była, zawsze popłaca, zawsze — wyjdzie na swoje. Ot, na przykład, *Secesja*. Przez wiosnę cały Wiedeń stał pod jej znakiem, czy też — w jej znaku. Domy, meble, stroje, przedmioty wszelakiego użytku, — gdzie spojrzeć, — co weźmiesz do ręki, — wszędzie to same stylizowane dziwactwo przylepnie ci do palców. Jedni chwalały nowy kierunek z przekonania, drudzy z wrodzonej skłonności do małpiarstwa — i tak wyrabia się moda, która z siłą toczącej się lawiny porywa ze sobą, lub miażdży wszystko, co jej stanie na drodze.

Znamiennym tego dowodem fakt, że ten sam *Künstlerhaus*, który przed trzema niespełna latami konserwatywnym swym stanowiskiem w sztuce wywołał ów odruch secesjonistyczny grupy nowatorów, — że ten sam *Künstlerhaus*, ulegając widocznie rozwieleniu ruchowi, stanął w jego szeregach! Ba, stał się bardziej secesjonistycznym, niż secesyoniści sami! Nietylko bowiem plakaty swe i katalogi drukuje czcionkami i w guście secesyi, ale na samej wystawie takim *Munthem*, norweczykiem lub takim *Strathmannem* z Monachium (egipskie dziwadła i japończynad!) prześcignął nawet Jana Torop'a, najzacieklejszego z secesjonistów.

Wolność dla sztuki i w rzeczach sztuki, ani słowa; ale *est modus in rebus, sunt certi denique fines*.

I czemże to, właściwie, secesja tak urosła w pióra i coją tak *vom Fleck* wzięło

w górę? Powiem krótko: moneta, moneta i jeszcze raz — moneta!

Engelhart, bogaty rzeźnik na Wiedniu, objął protektorat, patronat i prezydium nowego przedsiębiorstwa; członkowie-założyciele dodali upierzenia i — stanęła *Secesja* na dawnym *Mehlmarkcie*, dziś *Wienzeile*. Kapitał, włożony w budowę własnego domu, już się zamortyzował i interes idzie doskonale. Założyciele najmniej myśleli o sztuce: rozchodziło się tym panom o nowość, a nowość i pieniądze, to tryumf.

W poczuciu tej niezbitej prawdy (że odsłonię tylko rąbek tajemnicy) przygotowuje się na jesień w największej cichości nowe przedsiębiorstwo artystyczne, oparte na kapitale zakładowym. Może i dla polskiej sztuki uda się upiec pieczonkę, ale o tem w swoim czasie, potem. Tymczasem, *à propos* polskiej sztuki, stwierdzam fakt pochybny, że tu przed nią mają respekt wielki, chociaż tak mało widzi się dzieł polskich artystów na bruku wiedeńskim. Załedwie Grocholski i Fałat podtrzymują tutaj jej reputację.

O aferze z secesjonistyczną „Filozofią“ Klimta pisać nie będę, raz dlatego, że obraz znajduje się już na wystawie paryskiej, a powtóre, że czytelnicy *Tygodnika* naczytali się o tej sprawie aż zawiele w pismach codziennych. Wolę natomiast zreasumować statystycznie obie główne wystawy nasze w sezonie letnim.

W *Künstlerhausie* w 23 salach wystawiło 243 artystów razem 475 dzieł pędzla i dłuta. W tem było artystów wiedeńskich 73, azatem prawie część trzecia. Z Polaków zauważyłem: Bożnańska z Paryża (mdły portret), Grocholskiego z Monachium, Horowitza, Pochwalskiego, Mehoffera i Karl'a von Kobierski (wszyscy czterej z Wiednia). Na tem koniec. A gdzie Lwów, gdzie Kraków, Warszawa?

Sprzedano obrazów sztuk 52, przeważnie mistrzów wiedeńskich. Cesarz zakupił ośm płócien, ministerstwo oświaty pięć, a tyleż fundusz Towarzystwa.

W *Secesji* wystawiło 90 artystów (26 wiedeńczyków) razem dzieł 270. Z tego sprzedano około 50, a połowę stanowiły

sztuki: Mollai i Alta (skąd stary Alt znalazł się w *Secesji* i to jeszcze, jako jej prezydent honorowy?). Dwór, naturalnie, niczego nie nabył, gdyż trzyma się od *Secesji* zdaleka. W Berlinie także żadna osobistość rządowa nie uświetniła swą obecnością otwarcia *Secesji*.

Pośród członków *Secesji* figuruje aż dziewięciu polskich artystów, głównie Krakowian. Ze Lwowa był jeden: Stanisław Dębicki, jedyny ślad istnienia życia artystycznego w stolicy Galicyi i Lodomerji. Artysty lwowscy, albo śpią, albo żyją i tworzą tylko dla Lwowa, kpiąc z całego świata, albo też — są zanadto skromni. Jakkolwiek bądź, szkoda. Lwów posiada talenta, któreby mogły jaśnieć na szerszym horyzoncie z korzyścią dla siebie, a chwałą dla społeczeństwa.

Z polskich wystawców w *Secesji* nie zaimponował mi żaden. Niektórzy, jak np. prof. Stanisławski, widocznie gwałt sobie zadawali, byle jeno stać się mglisto-secesjonistycznymi. Widocznie szczerzej i prościej naturze polskiej niełatwo nałamać się do stylowego kłamstwa. Fałata „Pochód na polowanie“ nie jest obrazem, ale — załedwie szkicem, rzuconym zresztą po mistrzowsku na płótno. Ta szkicowość (powstała może z pośpiechu, bo artysta podobno zawiele szkicuje) ma być secesją... Ale co znaczy bujna fantazja! Jakiś Węgier, stojąc przed tym obrazem, unosił się nad „majstersztykiem“: *Schnee im Sonnenschein weiss nur Falat so zu geben!* Tymczasem na obrazie jest wprawdzie śnieg, ale bez najmniejszego „sonnenszajnu“, co zresztą naturalna, albowiem chwili wyjścia na polowanie w zimie nie towarzyszy u nas słońce na nieboskłonie. Śmiejąc się z bujnej imaginacji Węgra,

cieszyłem się jednak dobrą firmą polskiego artysty. Szkoda tylko, że pomimo *allen Respect*, Polacy nie sprzedali.

Może w jesieni pójdzie lepiej.



MOŻE PRZYSZŁA — ZNAKOMITOŚĆ...

płótna secesjonistów wiedeńskich. Pokup w *Secesji* był przeto większy, aniżeli w *Künstlerhausie*, co znamionuje modny smak publiczności. Ministerstwo kupiło dwie

Stanisław Rossowski.

## Ta-ci jest opowieść...



VI.

[Dokończenie].

W asz ogród, prawila Lili, gdy usiedli przy sobie, jest, jak strojniś-dworzanin, pełen kunsztowności. I brak mu swobodnego tchnienia, jak dworzaninowi w doskonale opiętym kubraku.

— Bliźniane my chyba dusze, zauważył królewic, bo co jeno powiesz, wszystko, jakby z mego serca wyszło. Zaprawdę i mnie nigdy nie przypadał do smaku ów wirydarz, zamknięt murami, a ocudaczony misternym wymysłem włoszyna ogrodnika. Jeno nie zdawałem sobie sprawy, przecz mi duszno. Moje uczucia są, jak strumyk, co od źródła odbiegłszy, nie umie obejrzeć się za siebie. A ty, o, Lili, ty — widzę, ku źródłom patrzysz i docierasz do źródła.

Rzekła:

— Okupiłam ci drogo to ku źródłom obzierać się wszędy: łąką niejedną i niejednej nocy bezsennej wzdychaniem okupiłam je, królewicu. O, źródła lubią kryć się głęboko i często strzegą ich cierniste gąszczce i potworów zazdrośnych czeredy. Są też źródła, których twarz zakrywają olbrzymi nietoperze swemi skrzydły, a rzesze żmij siedzą dokoła i wyszczerzają żądła, każdej chwili gotowe rzucić się na śmiałka.

Ot, i tu, nieopodał znam-ci ja jedno źródło, o którym nie wiesz pewnie. A nie dziw się, że ja wiem. Dzieckiem małym, kiedy ciebie nie nosiła jeszcze ziemia, bawiłam z rodzicami u twoich rodziców w gościnie. Była tu wówczas starucha, piastunka jeszcze króla jegomości. Mówiono o niej, że dyabłu zapisała duszę, a dyabeł dał jej moc widzenia rzeczy, których nie widzieli inni, i wiadomość o dziwach nieznanach. Raz na ręce mnie wzięwszy — wydołała się ona za mur furtkę, którą tu w murze widzisz, a dziś niestrzeżoną, bo broni jej urwisko przepaściste, lepiej od wszelkiej straży. I okazała mi źródło. To zaś, co ujrzałam i usłyszałam od niej, wpiło mi się w duszę, jak kleszcz w ciało i nigdy już później nie doszło mnie nic podobnego. Jej białe, od słońca pożółkłe włosy wiatr szarpał, oczy błyskały złotwogo, by nadciągająca burza: „Tu zwał, dziecino, mówiła, pągnę, choć dużo czasu upłynie, zanim zrozumiesz gadkę wiedźmy. Widzisz na dole owo miganie, jakby brylantu. Z poza traw, trzciny i liści! A gdybyś miała moje oczy, widziałabyś straszne rzeczy, które tam się dzieją. Źródło masz przed sobą niezwykajne: źródło rozkoszy, której nic splamić i nic rozprószyć nie zdoła. Na tysiąc wie zaledwie jeden o niem. A z tysiąca tych, co wiedzą, zaledwie jeden sięgnie po napój do źródła. Bo dośępu, niema innego, chyba stąd, z góry. A kto tam dojdzie, kto napije się ze źródła uciech nieprzebranych, nad tym ludzie płakać będą i płakać nawet baśń będzie, co go przekaże pamięci potomnych. Bo ludzie źródła nie znają, a ci, co zaczerpną ze źródła, nikomu nie zdradzą jego tajemnic, choćby nawet chcieli“. Tak mówiła stara

wiedźma. — Wracajmy, królewicu, do zamku.

— Nie do zamku, zawołał gwałtownie. Tam spieszymy: za mury, aby odechnąć całą pierś i na źródło spojrzeć zakłęte.

Pchnął furtkę; skrzypiąc w zawiasach stanęła otworem.

Królewic spojrział przez nią i nagle, całą mocą ciągnąc Lili ku sobie, zawołał przerażony:

— Ależ tam przepaść!

VII.

Królewna śmiała się:

— Masz słusność, miłościwy panie. Wracajmy do zamku. Czekają nas suta wieczera. Wielki kuchmistrz koronny nie na próżno zapewne wertował od dni kilku stopy przepisów wypróbowanych, dokładnie wyliczających każdy łut masła, każde ziarno pieprzu. Sklenice napełnią się złotym płynem z butelek o niebieskim laku, niebieskich też godnym podniebień. Po wieczery rozejdziemy się wprawdzie, ale cóż nam przeszkodzi marzyć o słodszych od wina upojeniach miłości — naturalnie „pierwszej, prawdziwej miłości“, bo każda jest „pierwszą prawdziwą“ do czasu, gdy nasyciwszy się sobą, musi ustąpić miejsca nowej, tak samo „pierwszej“ i „prawdziwej“.

— Masz słusność, królewicu! Poco nabijać sobie głowę mrzonkami? Zostawmy wiedźmę w spokoju. Na Skrobinózkę biją już niezawodnie śmiertelne poty. Co stanie się ze sławą jego, jako wzoru wszystkich ochmistrzów, jeśli o minutę przybędziemy później, aniżeli wymaga ceremoniał?

Królewic puścił ją wolno.

— Nie szydź ze mnie, Lili, błagał. Była to chwila słabości. Lecz silny już jestem znowu... Nie chcę wracać do zamku. Chcę — ciebie!

Usiadła nad rąbkiem przepaści, a młodzieniec przy niej.

— Jesteś przecie odważniejszy, niż sądziłam, prawila rzewnie, szyderstwa już zaniechawszy. A jednak, czy ci nie żal wspaniałości i uciech, które zostały tam — za murem? A gdyby nawet nie to, czy ci nie żal wpółdziecięcego uroku Lali, lub pożerającego ognia, którym płonie Lula?

— Nie żał mi, odpowiedział szczerze. „Pierwszym“ i „najmilszym“ byłem już tyle razy! Nie byłem tylko jeszcze „ostatnim“. O, tak! Jest moc niepokonanego czaru w twej obietnicy. Okazałaś przystań słoneczną zbłąkanemu ptaku, co loty swe marnował w daremnej pogoni za mamidłem. Pragnieniem okazałaś źródło posilne, do którego tęskniła dusza nieświadomie... Mary nieuchwytnie, snujące się pod gwiazdami, ściągnęłaś i w moc moję oddajesz, o, Lili.

Królewna wsparła głowę na jego ramieniu i w przepaść patrząc, mówiła zwolna, cicho, tak, że słowa jej szmerem były więcej, niż dźwiękiem, a szmer ów — zdawał się z innego płynąć świata.

Mówiła:

— Ma się tedy spełnić przeznaczenie — lecz skoro dusza twoja silna — nie będziesz tego żałował, o, mój kochanku, mój jedyny, bo — ostatni. Czy nie czujesz woni, falą podpływających do nas stamtąd — z głębi? Ta przepaść jest, jakby puszka wonności najwyborniejszych, które zwolna, cząstka po cząstce, składały w niej wiosna i lato! — I czy nie widzisz tych niby brząsków tajemniczych, tych półświatła

rozkosznych, tych błysków, igrających nad głębiami, jakby duchy promienne a dobrotliwe? Dużo tam zaprawdę jasności poszło na nie; po każdym dniu słonecznym, po każdej nocy księżycowej pozostawało to, co najpiękniejsze — i to są owe brząski a migotania, dla zwykłych oczu niedostrzeżone, dla wybrańców najczarowniejsze. — I, jak ona przepaść, jest też „ostatnia“ miłość, kochanku mój jedyny, bo ostatni. Z każdej miłości, a tyle ich przeszło przez życie, gromadziły się w twym sercu wonie rozkoszy i ognia ich jasności — i teraz dopiero serce moje pełne, a ty wszystkich onych skarbów panem — ty, jedyny — bo ostatni...

O, pójdz, kochanku mój, wybrany! Znam ci ja już drogę do źródła, o którym bąbała wiedźma dziecięciu... — Patrz: ono błyska z głębi i woła ku sobie, abyśmy zaczerpnęli ze źródła, który da nam nieprzemijającą młodość, rozkosz bez przesyty, upojenie bez obudzeń we wstręcie, abyśmy zaczerpnęli ze źródła raj pierwszego oddania się — wiekuisty.

Zrozumiał ją królewic; objął, do serca przycisnął — i pocałunkiem gorącym dotknął ust ukochanej...

Wtem pod ciężarem dwóch ciał, tak splecionych uściskiem, iż były, jakby jednym ciałem, usunął się głąz, na którym siedzieli. Głuchy łoskot kilkakrotnem echem uderzył o ściany urwiska, aż wkońcu śmiertelna cisza położyła na nim swą pieczęć.

VIII.

Ta-ci jest opowieść smętna o królewicu jednym zacnym bardzo i znamienitszym ponad inne...

K O N I E C .



TEODOR MIANOWSKI.

## Grecka królowna.

**N**a mchów pościeli rośnej, świeżej,  
W bluszczami osłoniętej grocie  
Grecka królowna naga leży  
W białej, kamiennych snów martwocie.  
Na sercu jej kwiat pełnej róży,  
W sercu zaklęta drży tęsknota —  
Opodał morze pośród wzgórz,  
Nad morzem łódź księżycą złota.

Minęły długie — długie lata,  
Niejedna losów zgasa burza,  
Odkąd królownę sen oplata,  
Odkąd na sercu jej sni róża.  
A jednak pięknem niezmaconem  
Kształt jej w harmonii białej tonie,  
A jednak wiecznie świeżem łonem  
Róża odurzeń sączy wonie...

Morze, co śpiewa pieśń swą rzewną,  
Owianą cichych łez żalobą,  
Musi być duszą twą — królowno,  
Bo płacze smutkiem razem z tobą,  
Bo wypłakuje chwile złote.  
Których zagasły jasne smugi  
I niesie w bezmiar swą tęsknotę  
Na wieków, czasów szereg długi...



Dr. Jan Stella-Sawicki.

## Stworzenie świata według podań indyjskich.

**W**eda, ta biblia indyjska, od niedawna tylko stała się dostępną dla badaczy starożytności. W księgach jej, które są najstarszym zabytkiem rozwoju cywilizacji ludzkiej, odszukujemy rzeczy niesłychanie ciekawe. Oto, na przykład, jak jest opisane — stworzenie świata:

„Ziemia była pokryta kwiatami, gałęzie drzew uginaty się pod ciężarem owoców, niezliczona ilość ptaszek napełniała powietrze, białe słońce przechadzały się spokojnie pod cieniem olbrzymich drzew, a Brama uczuł, że nastąpiła chwila stworzenia pierwszego człowieka, który miał mieszkać na tej ziemi i rządzić nią.

Wyjął więc z wielkiej duszy najczystsza essencję, zarodek życia, i ożywił dwa ciała, z których jedno było męskie, a drugie kobiece, zdolne do rozplądania się, jak rośliny i zwierzęta i dał im samopoznanie i zdolność mowy, co ich uczyniło wyższymi nad wszystko, co było stworzonym dotychczas, lecz różnymi od Bramy.

Mężczyznę Brama odznaczył siłą, urodą i powagą i nazwał go Adima (po sanskrycku znaczy: pierwszy człowiek).

Kobieta otrzymała w udziale piękność, słodycz i wdzięk; nazwał ją Hewa (po sanskrycku znaczy: dopełnienie życia).

Pan wyznaczył Adimie i żonie jego, Hewie, na pobyt Ceylon, najpiękniejszą wyspę indyjskiego morza, posiadającą cu-

downy klimat, pyszną roślinność i najcudowniejsze owoce.

Idźcie, rzekł im, połączcie się i dajcie życie potomstwu, które będzie obrazem waszym na ziemi przez wieki i wieki, gdy wy już wróćcie do mnie. Ja, Pan wszystkiego, co istnieje, stworzyłem was, abyście mnie czcili w ciągu życia waszego, a ci, którzy wierzyć będą we mnie, po końcu wszechrzeczy doznają rozkoszy, których ja używam. Nauczcie dzieci wasze, niech nie zapominają o mnie, gdyż zawsze będę z nimi, dopóki będą wzywać imienia mego.

Zabraniając Adimie i Hewie porzucić Ceylon, Brama rzekł: „Przeznaczeniem waszym jest zaludnić tę pyszną wyspę, gdzie zebrałem wszystko dla waszej przyjemności i dogodności i zaszcześcić w sercach dzieci waszych cześć dla mnie. Reszta świata nie jest jeszcze zaludniona. Jeżeli z czasem ilość dzieci waszych powiększy się tak znacznie, że wyspa nie będzie w stanie ich wyżywić, niech, składając mi ofiarę, zapytają, co mają czynić, a ja im oznajmię wolę swoją. Wyrzekłszy te słowa, Brama zniknął.

Wtedy to Adima zwrócił się do swej młodej żony i spojrzał na nią! Serce w piersi jego uderzyło silniej wobec takiej piękności. Hewa stała przed nim uśmiechnięta, z dziewczęcą skromnością i drżącą pod wpływem żądzy nieznanych; długie jej, rozpuszczone włosy obwijały ciało, otaczając kapryśnymi zwojami twarz zawstydzoną i jej nagie piersi, podnoszące się ze wzruszenia.

Adima z nieśmiałością zbliżył się do niej. Zdała słońce tonęło w oceanie, kwiaty bananów utworzyły się, aby wciągnąć rosę wieczorną, tysiące ptaszków o różnobarwnych piórkach szczebiotało cicho na wierzchołkach palm, żuczki, błyszczące światłem łagodnym, latały w powietrzu i te cudne dźwięki natury płynęły ku Bramie, który cieszył się z tego w swym pomieszkaniu niebieskiem.

Adima odważył się dotknąć ręką pachnących warkoczy swej towarzyszki i uczuł, że dreszcz rozkoszy przebiegł po ciele Hewy, a dreszcz ten przejął go także. Objął ją ramionami i na czole złożył pierwszy pocałunek, szepcząc imię Hewy, które jej nadał Stwórca... Adima! wymówiła młoda kobieta i wzruszona, zemdlona, padła w objęcia swego małżonka...

Noc nastąpiła, zamilkły ptaszki w lesie. Stwórca zadowolony, bo zrodziła się miłość, poprzedzająca połączenie dwóch płci.

Tak chciał Brama, dla nauczania swych stworzeń, że połączenie mężczyzny z kobietą bez miłości jest potwornością, przeciwną naturze i jej prawom.

Adima i Hewa żyli czas pewien w szczęściu zupełnem, żadne cierpienie nie zakłóciło ich rozkosznego istnienia.

Dość było wyciągnąć rękę, aby zerwać z drzewa owoc najsmaczniejszy, dość było nachylić się, aby zerwać ryż najdelikatniejszy i najpiękniejszy.

Lecz dnia pewnego jakiś niepokój zaczął ich opanowywać. Zazdroszcząc szczęścia ich, Rakszazas, duch złego, szatan, zaczął im podsuwać żądze nieznane. „Przejdźmy się po wyspie, rzekł Adima do towarzyszki swojej i obaczmy, czy nie znajdziemy miejsca jeszcze piękniejszego nad to.

Hewa poszła za mężem. Szli tak przez wiele dni i miesięcy, zatrzymując się u brzegu czystych strumieni, pod cieniem

olbrzymich drzew, które ich kryły od promieni słonecznych. Lecz w miarę, im się więcej oddalali, młoda kobieta czuła się niespokojniejszą; niepojęta jakaś trwoga ją dręczyła. Adima, rzekła, nie idźmy dalej, mnie się zdaje, żeśmy nieposłuszni Panu, bo porzuciliśmy to miejsce, które On przeznaczył nam na mieszkanie.

Nie olawiaj się, odrzekł Adima, to nie ta ziemia bezludna i pusta, o której nam mówił. Szli więc ciągle dalej.

Przybyli nareszcie nad brzeg wyspy Ceylon. Przed nimi znajdowała się niewielka przestrzeń morza, a za nią obszerna ziemia, która zdawała się nie mieć końca. Wąska ścieżka, utworzona przez podwodne skały, wyglądała z wody, łącząc wyspę z nieznaną ziemią.

Podróżni zatrzymali się zachwyceni. Kraj, który widzieli porośnięty wysokimi drzewami, ptaszęta o tysiącu pysznych kolorów latały wśród liści. Ach, jak tam pięknie, zawołał Adima i jakie cudowne owoce muszą być na tych drzewach! Pójdźmy, pokosztować, a jeżeli ten kraj jest lepszym od naszego, tam umieścimy nasz namiot.

Hewa, drżąc z bojaźni, prosiła Adimę ażeby nie czynił niczego, co by mogło rozniewać Pana na nich. Czyż nam nie dobrze tutaj? Mamy wodę czystą i smaczne owoce, pocóż szukać innych rzeczy?

Dobrze, więc wrócimy potem, odrzekł Adima. Cóż może być w tem złego, że obaczmy kraj nieznany, który się odkrywa oczom naszym?

I zbliżył się do skał. Hewa szła za nim, drżąc z bojaźni i niepokoju. Adima wziął żonę na barki i zaczął przechodzić przestrzeń, która oddzielała ich od przedmiotu życzeń.

Lecz zaledwo dotknęli ziemi, usłyszeli łoskot straszny: drzewa, kwiaty, owoce, ptaszki wszystko, co widzieli z drugiego brzegu, znikło w jednej chwili, skały, wystające z wody, zatoneły w falach, kilka tylko pozostało nad powierzchnią wody, aby pokazać miejsce, które gniew niebieski zniszczył.

Roslinność, którą zdała widzieli, była tylko złudzeniem, jakie urządził Rakszazas, aby doprowadzić ich do nieposłuszeństwa.

Adima, płacząc, upadł na goły piasek, ale Hewa przybiegła, podniosła go i rzekła:

Nie rozpaczaj, mężu, prośmy lepiej Stwórcę wszechrzeczy, aby nam przebaczył. A gdy tak mówiła, ozwał się głos z obłoków:

„Kobieto! tyś zgrzeszyła tylko przez miłość dla twego męża, którego kazałem ci kochać; tyś nie straciła ufności do mnie. Ja ci przebaczam i jemu dla ciebie. Lecz nie wróćcie do tych miejsc rozkoszy, które stworzyłem dla waszego szczęścia. Przez wasze nieposłuszeństwo mym rozkazom, duch złego opanował ziemię... Dzieci wasze zmuszone cierpieć i pracować, wskutek waszej winy, staną się złymi i zapomną o mnie. Lecz ja zeszlę Nisznu, którego pocznie w łonie swem dziewczica i który przyniesie wszystkim nadzieję i nagrodę w życiu przyszłym i wskaze, jak mnie przebłagać i ulżyć ich cierpieniom.“

Wstali więc pocieszeni, lecz od tej chwili musieli pracować ciężko, ażeby uzyskać z ziemi potrzebne pożywienie.



O-B.

## Drukarze lwowscy.

(Z okazji 500-iej rocznicy urodzin Jana Gutenberga.)

Pięćset lat temu ujrzał w Moguncyi światło dzienne człowiek, którego nazwisko zna i czei świat cały, Jan Gensfleisch Gutenberg. Nie mamy zamiaru kreslić życiorysu słynnego wynalazcy, ani tu poruszać kwestyi, o ile Gutenberg słusznie za wynalazcę sztuki drukarskiej uważany być może — pisano o tem wiele, a każdy podręcznik wyczerpująco na to pytanie odpowie; my chcemy w kilku słowach przypomnieć nazwiska pierwszych jego naśladowców, którzy osiedlili się w stolicy Rusi i tu pracowali.



JAN GUTTENBERG

W Kronice miasta Lwowa pod r. 1570., zapisał Zubrzycki fakt następujący: „Sławnym stał się ten rok dla Lwowa, przez pomnik, który ledwie jeszcze wieże nie przetrwa. W tym roku weszła pod prasę drukarską pierwsza znana dotąd księga we Lwowie i wprowadzie w narzeczu i czcionkami rusko-słowiańskimi wytłoczona. Niejaki Iwan Fedorowicz z Moskwy przybył do Lwowa, zapewne w r. 1569. a może nieco wcześniej, założył drukarnię i na dniu 25. lutego 1570. rozpoczął druk książki in folio zwaney Apostoła”.

Czy istotnie była ta książka pierwszą, we Lwowie drukowaną — tego z całą stanowczością powiedzieć nie można, to pewna jednak, że dotychczas wcześniejszego druku nie odkryto. Ów Iwan Fedorow, lub Fedorowicz, były Dyakon husynowskiego monasteru, miał swą drukarnię już w r. 1564. Wygnany z Moskwy, przeniósł się na Litwę, gdzie znalazł schronienie u hetmana w. Grzegorza Chodkiewicza, który w Zabłudowie założył drukarnię. Po krótkim pobycie tutaj, przeniósł się do Lwowa i założywszy tutaj drukarnię, wydał księgę (*in folio min.*, kart 214) pod tytułem: Działanie i posłanie ŚŚ. Apostołów. Na karcie tytułowej herb miasta Lwowa, herb Szreniawa, na dole

podpis *Joann Fedorowicz drukar Moskwi-tin* \*).

Ów Fedorowicz bawił później na dworze ks. Konstantego z Ostroga, gdzie słowiańskim alfabetem drukował najpierw nowy testament, następnie całą Biblię. Umarł we Lwowie w r. 1583., jak świadczy napis na kamieniu grobowym, znajdującym się w cerkwi św. Onufrego; na kamieniu wyrzeźbiony herb Szreniawa, ale nie z krzyżem, tylko z grotem od strzały, obok zaś litery greckie I. Th.

Drukarnia jego podupadła jednak i dopiero patriarcha carogrodzki Jeremi Bamje w r. 1589. we Lwowie, kazał przy szkole ruskiej osobną drukarnię urządzić, która później drukarnią Staupigijską zwykle zwana była.

Drukarnia ta miała wszelkie przywileje i długie lata zaopatrywała cały Wschód w księgi nabożne. Z tej drukarni wyszła słynna gramatyka grecka, wydana przez ruską szkołę w r. 1591.

Drukarnie łacińskie i polskie pojawiają się znacznie później. Najpierw miał tu swoją oficynę Mikołaj Szarfenberger, znany drukarz krakowski, później zaś Paweł Szczerbic, syndyk m. Lwowa, w którego drukarni bardzo starannie wydrukowano „*Jus municipale*”, to jest prawo mieyskie, nowo z łacińskiego y z niemieckiego na polski język z pilnością y wiernie przełożone” Książka folio, drukowana w r. 1581. Wydał on także *Speculum Saxonum* w tymże samym roku.

Obok tych dwóch, spotykamy wśród drukarzy lwowskich nazwiska: Macieja Garwoczyka, Macieja Beznarta, Paula Żelazo, Wawrzyńca Małachiswicza, Krzysztofa Wolbrameczyka, Jana Szeligi (który drukował 1618 Historię o Jonaszu Jana Leopolicy). Michała Stoski, Jakóba Mościckiego etc. Były dalej drukarnie OO. Jezuitów. Bractwa św. Trójcy, OO. Franciszkanów etc. W r. 1611 było sześć drukarni, prócz tego zaś jedna oficyna ormiańska i jedna żydowska. Najstarszą obecnie drukarnią jest drukarnia Pillerowska, założona w r. 1772. przez przysłanego z Wiednia Antoniego Pillera.



## TYDZIEŃ POLITYCZNY.

Tydzień ubiegły zapisał się przede wszystkim nowym ciosem, zadany przez rząd rosyjski rodakom naszym w Królestwie Polskiem. Wiadomo, że nauka języka polskiego w szkołach rządowych tamtejszych tak, jakby nie istniała i kto pragnie uczyć dziecko ojczystego języka i literatury, musi to czynić prywatnie. Dawniej już rząd zabronił utrzymywania takich „tajnych szkół prywatnych” na Litwie; obecnie zaś ten reskrypt rozszerzył na gubernie Król. Polskiego. Odnosny ukaz carski nosi datę 26. maja (st. st.) br. Czy takie represalia mają uczynić Polaków „lojalnymi poddanymi” cara, jak tego rzekomo pragnie w p o k o

\*) Rok wydania tej książki nie jest nam dokładnie znany. Ks. Chodźnicki podaje r. 1573. — zaś dr. Aleksander Czółowski w uprzejmie nadesłanej nam notatce podaje r. 1574., dodając, że książka ta należy dziś do wielkich rzadkości bibliograficznych.

jowy i pojednawczy sposób dokonać ks. Jemeretiński?

Pamiętnem jest aresztowanie kilku wybitnych osób w Warszawie z powodu znalezienia u redaktora *Kurjera Warsz.*, p. Nowodworskiego, memoriału w sprawie Litwy. Obecnie zapadł wyrok, na mocy którego były redaktor *Kurjera Warszawskiego* adwokat p. Franciszek Nowodworski i współwłaściciel tegoż *Kurjera*, p. Salomon Lewental, skazani zostali w drodze administracyjnej, każdy na trzy lata wydalenia z Warszawy do któregośkolwiek z miast carstwa ros., jakie sobie sami na mieszkanie wybiorą; p. Franciszek Olszewski b. redaktor *Kurj. Warsz.*, mąż śpiewaczki pani Miry Heller, adwokat petersburski i korespondent *Kurj. Warsz.*, skazany na rok wydalenia z Petersburga.

Ponad wszystkimi sprawami politycznymi Europy górują w tej chwili wypadki w Chinach, które — jak się okazuje — przybrały przebieg o wiele groźniejszy, niż przypuszczano początkowo — Wielce utrudniona komunikacja sprawia, że wiadomości i rychłych, i dokładnych brak rządowi europejskim, ale te, które nadeszły w dniach ostatnich, brzmią hiobowo, zapowiadając ogromny pożar na Wschodzie, pożar, nie pozwalający na razie obliczyć następstw. Dziś dopiero wiadomo, co działo się w Chinach przed dwoma tygodniami i jakim był początek tej straszliwej rewolucyi, czy wojny.

Jedna z licznych sekt w Chinach, sekta bokserów, czyli „Wielkiego kułaka”, przygotowywała oddawna umysły ludności chińskiej przeciw chrześcianom i wogóle przeciw cudzoziemcom. Sekta ta cieszyła się podobno nawet ukrytą sympatją cesarzowej-wdowy, a to pewna, że w otoczeniu cesarza miała zwolenników licznych. Kiedy na prowincyi poczęto napadać misjonarzy i ludność chrześciańską, ambasadorowie mocarstw europejskich wystosowali do chińskiego rządu *ultimatum* domagając się natychmiastowego i bezwzględego wystąpienia przeciw bokserom i ich stronnikom. Rząd dał odpowiedź wymijającą i dopiero pod groźbą sprowadzenia wojsk europejskich zdecydował się na represalia. Ale już było zapóźno. Bokserowie wzięli górę nad umysłami ludności w Pekinie i rozpoczęła się walka uliczna z chrześcianami, którzy schronili się do gmachów poselstw europejskich. Równocześnie wybuchła rewolucya w pałacu cesarskim, gdzie książe Tuan, stronnik bokserów, uwięził cesarzową-wdowę i cesarza, a sam objął władzę naczelną. Tuan zmusił podobno cesarzową-wdowę i cesarza do popełnienia samobójstwa przez zażycie opium. Cesarz umarł natychmiast, cesarzowa zaś żyje jeszcze, ale skutkiem zatrucia utraciła zmysły. Takie wiadomości przyniósł w piątek telegram z Szangaju. Na ulicach Pekinu zapanowała anarchia. Żołnierze chińscy łączą się z bokserami i wspólnie mordują cudzoziemców. Jedną z pierwszych ofiar padł poseł rzeszy niemieckiej, baron Ketteler, w chwili, gdy zdążył konno z gmachu swego poselstwa do chińskiego urzędu spraw zagranicznych. Rozwścieczony tłum ściągnął go z konia, zamordował i ciało rozszarpał w kawałki. Zburzono następnie ambasady mocarstw z wyjątkiem podobno tylko francuskiej, angielskiej i niemieckiej. W gmachu ambasady angielskiej schronili się wszyscy inni posłowie, oraz tłumy chrześcian i dotychczas — wedle jednych doniesień — wytrzymują szczęśliwie oblężenie sfanatyzowanych tłumów, natomiast — według de-

peszy Biura Reutersa — ulegli już przemocy i zginęli śmiercią męczeńską. Miało tam być 1000 cudzoziemców, 400 żołnierzy zagranicznych, 100 chińskich urzędników cłowych, oraz znaczna liczba kobiet i dzieci. W dniach ostatnich nadesłano wiadomość, że Chińczycy zamordowali także posła francuskiego, ale nie mamy jeszcze urzędowego potwierdzenia tej wieści. W każdym razie położenie Europejczyków w Pekinie jest rozpaczliwym w najwyższym stopniu.

Już na pierwsze doniesienie o zagrożonej sytuacji poselstw, wyruszył lord Seymour z Tientsinu na czele małej kolumny wojsk europejskich do Pekinu. Prawie cała droga drobna armia odbyła koleją wśród niesłychanych niebezpieczeństw. Atoli na 20 kilometrów przed stolicą zastano linię kolejową zniszczoną i takie siły bokserów, że o dalszym posuwaniu się nie było mowy. Seymour, walcząc nieustannie po drodze, musiał wrócić do Tientsinu, który tymczasem opanowali bokserowie. Wyparł ich wprawdzie, ale Chińczycy stoją dokoła, zagrażając każdej chwili ponownym wtargnięciem. Pożar wojny przeciw chrześcianom szerzy się coraz dalej. Rokosze niszczą drogi kolejowe, mordują misjonarzy i usiłują sfanatyzować cały Wschód pod hasłem precz z obcymi! Pochód na Pekin jest pierwszym zadaniem wojsk sprzymierzonych. Niełatwa to jednak sprawa. W Chinach nastąpiła właśnie pora deszczowa, utrudniająca pochód armii; nadto wojska sprzymierzone liczą zaledwie 20.000 ludzi, kiedy tymczasem pomiędzy Tientsinem a Pekinem znajduje się przeszło 140.000 wojska chińskiego.

Zdaje się, że rewolucja zaskoczyła mocarstwa dość niespodzianie, albowiem nie zdążyły wysłać na teren wojny dostatecznej liczby wojska. Ogólna liczba wojsk zagranicznych w Chinach, jak powiedzieliśmy wyżej, wynosi w tej chwili zaledwie 20.000 ludzi. Mocarstwa mają tam 53 dział polnych, a 63 dział systemu Maxima. Dziewięć okrętów wojennych znajduje się w Taku, a 25 zajmuje stanowiska w innych portach.

Teraz dopiero wysyłają wszystkie państwa swoje pancerniki na wody chińskie,

a równocześnie wezwały Japonię, jako najbliższą, ażeby na brzegi chińskie wyprawiła natychmiast wielkie siły wojenne.

Na czoło akcji wojennej wysunęły się obecnie Niemcy, dotknięte do żywego za-

a Japonia żali się na niejasne stanowisko rządu londyńskiego. Niemalą także panikę na giełdach wywołało opublikowane oświadczenie Sekretarza Stanów Zjednoczonych, Haya, jakie wystosował do rządów europejskich i Japonii. Oznajmia on, że Stany Zjednoczone stoją na tem stanowisku, że z Chinami nie istnieje stan wojenny, a wysłane do Chin wojska mają tylko na celu: przywrócenie porządku i stosunków prawidłowych, a gdy to nastąpi, zostaną wycofane. Oświadczenie to komentują w ten sposób, iż Stany Zjednoczone podejrzewają Anglię i Rosję o zamiary zaborcze. Skoro pomiędzy sprzymierzonymi przyszło do konfliktu, — łuna chińskiego pożaru może stać się początkiem wojny, jakiej chyba dawno już nie doświadczyła Europa.



WYSOKO URODZENI.

mordowaniem nietykalnego ich posła w Pekinie. Wojska, odpływające do Chin, żegnał cesarz Wilhelm osobiście, zapowiadając, że dziesięciokrotnie pomści krew posła i winnych ukarze przykładnie.

Zarówno rządy europejskie, jak i ich admirałowie w Chinach działają dotychczas w porozumieniu i zgodzie, a razem z nimi kroczą rządy japońskie i Stanów Zjednoczonych. Jeżeli ten stosunek utrzyma się dalej, natenczas pacyfikacja Wschodu da się przeprowadzić w czasie niedługim. Ale każde z mocarstw ma jeszcze, obok wspólnego interesu, osobne, prywatne rachuby i dzisiaj już Anglia nie dowierza Rosji,

piają sprawy. Obecnie, jak donoszą, ma być opracowanym wyczerpujący memoriał, w którym obywatele Stanisławowa pragną dowieść, że siedzibą nowego biskupa powinien być wyłącznie tylko gród Rewery.

× **Nekrologia.** Stanisław Bayli, zarządca Drukarni ludowej, członek założyciel Tow. wzajemnej pomocy członków sztuki drukarskiej, zmarł we Lwowie 6. bm. Przeżył lat 68. —

Tadeusz Münnich, wielce utalentowany i czynny na polu literackim, architekta i profesor szkoły przemysłowej we Lwowie, odebrał sobie onegdaj życie wystrzałem z rewolweru. Rozstrój nerwowy był przyczyną samobójstwa. Liczył lat 39.

## Wiadomości bieżące.

× **Nowe biskupstwo.** Rozdział archidiecezyi lwowskiej ob. łac. na dwie samoistne diecezje nie został jeszcze postanowionym ostatecznie, ale zdaje się nie ulegać wątpliwości. Z tego powodu roztrząsaniem jest pytanie, gdzie nowy biskup miałby zamieszkiwać. Pomysł kreowania biskupstwa w Czerniowcach natrafił na trudności ze względu na narodowościowych. Ogół rzymskich katolików na Bukowinie składa się z Polaków i Niemców w równych niemal połowach. Powstały przeto dwa jeszcze miasta do wyboru: Stanisławów i Tarnopol. za ostatniem ubiega się w Wiedniu jego poseł do Rady państwa, ale istanislawowianie nie zasy-

✕ **Uczczenie pamięci Gutenberga.** Drukarze lwowscy urządzają dzisiaj w sali ratuszowej uroczysty obchód 500 ej rocznicy urodzin Jana Gutenberga, wynalazcy druku. Obchód rozpocznie się o godz. 11-tej rano, a zagaí go prezes Towarzystwa dziennikarzy, p. Liberat Zajaczkowski. Program wypełnią: odezwy dra. Czołowskiego, kantata (słowa Rossowskiego), wykonana przez chór Towarz. muzycznego, deklamacja wiersza K. Ujejskiego, przemówienie delegata drukarzy i t. d. Wstęp wolny.

✕ **Sztuczne kwiaty w pomieszkaniach** wehoda obecnie coraz więcej w modę, zajmując miejsce naturalnych. Nieudolnie naśladowane palmy i draceny, bez życia, bez tej kraszy świeżości, jaką posiada roślina naturalna, mają obecnie zadowalać nasz smak artystyczny! Gdybyż przynajmniej o samą tylko estetykę chodziło! Ale przez wprowadzenie sztucznych kwiatów pozbawiamy się tych dla zdrowia korzyści, jakie przez pochłanianie kwasu węglowego i wydzielanie tlenu przynoszą dla zdrowia roślin żywe, a natomiast ustawiamy w mieszkaniach zbiorniki kurzu, pyłu i przepyszne schronienie dla miliardów przeróżnych drobnoustrojów.

Sprawa ta, wcale niedrobna w dziedzinie higieny, zajmowała ubiegłego tygodnia sekcję biologiczną warszawskiego Towarzystwa higienicznego. Poruszył ją na posiedzeniu sekcji dr. Frenkel i domagał się użycia wszelkich możliwych sposobów zachęcania pań i młodego pokolenia do hodowli roślin pokojowych przy jednoczesnem przedstawieniu szkodliwości tych brzydkich „kościotrupów“ roślin. Przemówienie swoje zakończył dr. Frenkel bardzo efektywnem porównaniem. Sztuczne rośliny tak samo zastępują miłośnikom kwiaty naturalne, jak manekiny mogłyby rodzicom bezdzietnym zastąpić żywe dzieci!...

Przypomniano, że w Towarzystwie ogrodniczem sprawę tę podnosił już przed kilkoma laty dr. Stanisław Markiewicz bardzo gorąco i postanowiono rozwinąć działalność w tym kierunku łącznie z Towarzystwem ogrodniczem.

W dopełnieniu jeszcze p. Białobrzęski dodał że owe sztuczne palmy są to liście naturalne, powleczone farbami olejnymi. Otóż często używane tu są farby, zwane pod nazwą *kaisergrün* i *chromogelb*, które zawierają w sobie arsenik i chrom, szkodliwe dla zdrowia, a wydzielające się przy kruszeniu się tych liści, przy działaniu ciepła itp.

✕ **Polacy w Pekinie.** Polak z Raciborza, Adam Mielniński, od lat pięciu zamieszkały w Pekinie i zajmujący się tam kupiectwem, już przed dwoma miesiącami pisał do rodziny swej w kraju o groźnem położeniu Europejczyków w stolicy państwa chińskiego. P. Mielniński donosi, że w Pekinie przebywa stale kilku Polaków, zajmujących wyższe stanowiska u firm handlowych rosyjskich i francuskich.

✕ **Nowy teatr we Lwowie.** Wybór p. Pawlikowskiego na dyrektora teatru we Lwowie uzyskał już zatwierdzenie ze strony Wydziału krajowego. Wydział krajowy nie będzie brał udziału w nadzorczej komisji miejskiej, a to z powodu, iż komisya ta ma także nadzór administracyjny. Zniesiono również dotychczasową komisję artystyczną; czynności jej będzie w przyszłości wykonywał sam Wydział krajowy. W tym celu dyrekcyja teatru ma przeznaczyć stałą lożę dla marszałka krajowego (za którą jednak otrzyma wynagrodzenie), oraz fotel dla teatralnego recenzenta Wydziału.

✕ **Zasiłki.** Dla stowarzyszeń robotniczych przeznaczył Sejm na rok bieżący do rozporządzenia Wydziału krajowego, ryczałt w kwocie 3.000 koron.

Z ryczałtu tego Wydział krajowy przyznał następujące zasiłki: stowarzyszeniom „Gwia-

zdy“: we Lwowie 200 K., w Drohobyczu 100 K., w Jarosławiu 100 K., w Kołomyi 100 K., w Rzeszowie 100 K., w Brodach 100 K., w Samborze 100 K., w Tarnowie 100 K., w Stanisławowie 100 K., Tow. „Wspólność“ we Lwowie 100 K., Tow. żydowskiemu „Jad Charuzim“ 100 K., „Praca“ w Tarnowie 100 K., „Skała“ we Lwowie 300 K., Tow. robotników ruskich „Zorja“ we Lwowie 250 K., „Ojezyzna“ w Tarnowie 100 K., Stowarzyszenie „Przyjaźń“ we Lwowie 250 K., w Rzeszowie 200 K., w Tarnopolu 100 K., w Budapeszcie 100 K., Tow. im. Kilińskiego we Lwowie 100 K.

### Z lwowskiego Salonu.

Frekwencyja publiczności w lwowskim Salonie sztuki nigdy nie bywa wielką; obecnie zaś ustała prawie całkowicie. Czas ogórkowy. Słońce przypieka niemiłosiernie, wakacje powszechne, miasto pustoszeje; kto może, umyka na wieś, do Brzuchowic, do Krynicy i Zakopanego, nad morze, albo — ostatecznie — do parku Kilińskiego. Pierwszymi zazwyczaj emigrantami na lato bywają sami artyści; ale w roku bieżącym w wyjątkowem znaleźli się położeniu. I są we Lwowie, i niema ich. Są, bo nie wyjechał żaden, a niema ich, gdyż na wystawie ani śladu ich pracy. Wszyscy, jak ich jest około dwudziestu, utonęli w pracach nad dekoracyą nowego teatru. Zająłem tej roboty, ale o niej ani pisać! Zresztą w pracowni nie da się należycie ocenić wrażenie płótna, które ma być zawieszonem w 12-metrowej odległości. Istnieje podobno projekt, ażeby przed umieszczeniem w teatrze obrazy te wystawić na czas pewien w pawilonie sztuki na placu powystawowym. Wówczas przypatrzymy się im bliżej.

Dzisiaj, wracając do Salonu, zapisuję z zadowoleniem, że pomimo widocznego opuszczenia, posiada on nawet teraz kilkanaście płócien, godnych uwagi miłośnika. Akwarela Fałata, „Wież wschodnio-galicyska“, malowana z właściwym temu artyście rozmachem, a Szepeńskiego „Portret własny“ (pastel) jest doskonałym pod względem podobizny i wyrazu. Wśród obrazów rodzajowych wyszczególniają się: Mańkowskiego „Wiosna“, Zubera „Opowiadanie górala“ i Fabjańskiego „Epizod z r. 1863“. Augustynowicz dał portret swej córki (pastel), Turbacki zaś — pełen plastyki portret starszego mężczyzny. — Kilkanaście studyów olejnych i pastelowych Reyznera podobają się, jak zwykle — panom. Radzę nie pominąć „widoczków“ Kotowicza (akwarela) i Gramatyki „Św. Franciszek z Assyżu“. Na wzmiankę pochwlebną zasługują również: Pająkówniej portret kobiety w sukni czerwonej, Szrama tryptyk wielkich rozmiarów i t. d.

Podobno grono artystów tutejszych, należących do składu Dyrekcyi Tow. sztuk pięknych, postanowiło zreformować wystawę przedewszystkiem w tym kierunku, iżby o dopuszczeniu obrazów do Salonu rozstrzygała specjalna komisya sędziów. Mają dalej być urządzanymi tylko wystawy sezonowe, a także jest w projekcie rozpisywanie konkursów na wzór Salonów zagranicznych. Nie da się zaprzeczyć, że Salon lwowski zyskałby na tem niemało, byle tylko artyści-projektodawcy nie zapomnieli o chwalebnych swych zamiarach, jak to już było przed kilkoma laty. Nie zaszkodziłoby cokolwiek więcej ambicji, czy patryotyzmu lokalnego. Lwów ma obowiązki wobec wymagań inteligentnej publiczności, która niejednokrotnie dowiodła, że lubi sztukę i żąda dzieł dobrych. — *Lewin.*

### Repertoar teatru hr. Skarbka.

(Przedstawienia operetki.)

Niedziela: „Orfeusz w Piekło“.

Poniedziałek: niema przedstawienia.

Wtorek: „Opowieści Hoffmana“.

Środa: „Lalka“, ostatni występ p. Lelewicza.

Czwartek: w *Cavalleria rusticana* debiut panny O. Rojek.

Piątek: niema przedstawienia.

### Nowe książki.

\* Dwa najnowsze tomy „Biblioteki dzieł wyborowych“ przyniosły czytelnikom starą, ale jarą „Kollokacyę“ Józefa Korzeniowskiego z przedmową Teodora Jeske-Chońskiego, oraz dwie powieści Karoliny Svietli („Z naszych walk i bojów“ i „Oczarowana“), przełożone z czeskiego przez Maryę Czesławę a poprzedzone przedmową Bronisława Grabowskiego.

\* Wkrótce wyjdzie z druku „Księga pamiątkowa warszawskiego oddziału Towarzystwa ubezpieczeń „Rosya“, która pomiędzy innemi zawierać będzie opracowany przez adw. przys Bronisława Mayzla przegląd historyczny rozwoju instytucji ubezpieczeń w Królestwie Polskiem i obraz bibliograficzny polskiej literatury asekuracyjnej.

\* Nakładem czasopisma paryskiego „Revue blanche“ ukazał się przekład francuski „Quo vadis?“, dokonany przez pp. B. Kozakiewicza i J. L. Janasza.

Książka ta zawiera trzy części w jednym tomie o 650-iu stronicach. — Istnieje podobno zamiar wydania w przekładzie francuskim całej trylogii Sienkiewicza.

\* Nakładem drukarni Stanisława Niemiry synów w Warszawie wyszła książeczka z modlitwą, zaleconą wiernym wyznania rzymskokatolickiego przez Jego Świątobliwość Papieża Leona XIII, celem uczczenia N. Serca Pana Jezusa, wraz z litanją.

\* Sztukę Henryka Ibsena p. t. „Gdy się zbudzimy z pośród zmarłych“, przełożył z tłumaczenia francuskiego na język polski p. J. Puzyna i wydał w Warszawie.

### Nasze ryciny.

*W dolinie róż.* Królowa kwiatów, która tylu poetów i wierszoroików wprowadzała i wprowadza w zachwyt, a dla zakochanych stanowi środek objawów wzajemnej miłości, — ta sama róża jest także przedmiotem bardzo prozaicznego handlu. Niektóre jej rodzaje (rosa damascena, rosa sempervirens i i.) służą do wyrobu olejku różanego. Eteryczny ten olejek wyrabia się przez destylowanie listków kwiatu. Z 5.000 kilogramów listków otrzymuje się kilogram olejku, który jest żółtym i roztwarza się w alkoholu i eterze, a służy do perfumeryi. Żniwo róż na powyższy cel odbywa się w Ghazipur nad Gangesem, w Edinet el Fayum pod Kairo, w Tunisie, a zwłaszcza w dolinach na południowym stoku Bałkanu, w okolicach górnego biegu Mariicy. Rycina nasza przedstawia zbieranie róż w tej ostatniej okolicy. — *Wysoko urodzeni.* Jest to idylla bocianiej rodziny, w tej chwili nietrudna do ujrzenia w naturze na strzechach chat wiejskich. Otoczona potomstwem matka udziela widocznie nauk swym długonogim potomkom; może prawi im o onych krajach dalekich, dokąd już za dwa miesiące powędrują na zimowe leże i gdzie nie będą otoczeni taką sympatją, jak u nas. Warta zaznaczyć, że ostatnimi czasy pietyzm dla „boćka“ bardzo się zmniejszył, przekonano się bowiem, że jest to szkodnik niepospolity. W Czechach już strzelają bociany bez litości; u nas myśliwi radziby czynić to samo i nie bez słusznej przyczyny. — *Może przyszła znakomitość?* Małe chłopię wiejskie zdobyło się na skrzypki. Marzył o nich, śnił o tym czarownym instrumencie i ani mu w głowie była robota, ani chciał słyszeć o szkole... Szczęśliwym trafem otrzymał je. Próbuje strun nieuczoną dłonią i smyczek bie-

gnie gładko, tony wychodzą posłuszne woli grajka. W chłopcu budzi się talent wrodzony. Będzie kiedyś grywał w karczmie, na weselach, na okrężnem we dworze. A może... może zwróci nań uwagę jasny pan i każe go uczyć w mieście i wyprowadzi na — znakomitość? — *Portrait prof. dr. Henryka Jordana*, posła na Sejm i założyciela parku dla działwy w Krakowie, znajduje bliższe objaśnienie w artykule dra E. Piaseckiego. — *Jan Gutenberg*. Z okazji jubileuszu wynalazcy sztuki drukarskiej, dajemy podobiznę pomnika, wzniesionego mu w Strassburgu.

## SPORT.

**Regaty na Wiśle pod Krakowem.** Ubiegłej niedzieli odbyły się na Wiśle pod Krakowem gonitwy wodne oddziału wiosłarskiego tamtejszego „Sokoła“.

Biegów było cztery. W pierwszym wystąpiły dwie skule podwójne ze sternikami. Gdy jedna z nich została zdystansowana, druga odbyła metę 1000 metrów w górę pod wodę i 1000 z biegiem wody w ciągu 12 i 15 minut, robiąc po 32 uderzeń wiosłami na minutę. Załogę składali pp.: Z. Sajewicz i K. Basiński, sternik St. Sielski.

W drugim biegu naskify pojedyncze wystąpili pp.: Wileczyński i G. Kwiatkowski. Ponieważ p. Wileczyński przy moście został dotknięty wiosłem przeciwnika, przeto, jako zdystansowany, wrócił do mety, a p. Kwiatkowski całą metę w górę i na dół odbył w ciągu 12 m. 52 sekund, czyniąc 30 uderzeń na minutę. Bieg ten za zgodą sędziów został powtórzony, a w nim p. Kwiatkowski zwyciężył przeciwnika o sześć długości. W trzecim biegu wystąpiły dwie czterowiosłówki ze sternikami. Jedną zajmowała załoga z pp.: St. Rudy, W. Kuzia, St. Bielecki i G. Halawa, sternik p. J. Hechter; załogę drugiej składali pp.: St. Sielski, J. Sielski, M. Hupezye i W. Kossak, sternik p. J. Rudnicki. Przy wyruszeniu łódź pierwsza bardzo rąco wysunęła się naprzód i ciągle przodowała, do mety jednak wróciła druga łódź ze sternikiem p. Rudnickim po 14 minutach, druga łódź przybyła w minutę potem. Załoga jednej i drugiej łodzi robiła po 29 uderzeń wiosłami na minutę. W ostatnim biegu na skule pojedyncze tylko p. K. Basiński odbył metę bez konkurencji, ponieważ jego przeciwnik wpadł do wody i skapał się. Sędziami byli pp.: Wład. Turski, dr. Ant. Kuliński i Eugen. Reiner.

**Międzynarodowe wyścigi kolarzy w Warszawie** odbywały się przez dwa dni na torze na Dynasach. Urządzało je warszawskie Towarzystwo cyklistów, a przebieg turnieju był bardzo zajmującym z powodu udziału jeźdźców zagranicznych.

Pierwszy dzień (sobota, 30. czerwca) rozpoczęto przedbiegami „o mistrzostwo na Dynasach w r. 1900“ na pięciu okrążeniach toru. Właściwy bieg rozgrywał się dopiero w drugim dniu wyścigów.

W wyścigu „Klubowym“ w przedbiegach na 2 okrążeniach startowało: w pierwszym 3 ch; u mety: 1) p. Krauze w 1 m. 6 s., 2) p. Hauptman 1 m. 6<sup>2</sup>/<sub>5</sub> s., 3) p. Czubek w 1 m. 7 s.; w drugim przedbiegu 4 ch; u mety: 1) p. Dołęga-Ossowski w 1 m. 46 s., 2) p. Tyrankiewicz w 1 m. 47 s. 3) p. Okoński w 1 m. 47<sup>2</sup>/<sub>5</sub> s.

Rozegrana wyścigu „Klubowego“ miała u startu 6-ciu jeźdźców, z których do mety przybyli po przebyciu 5-ciu okrążeń toru pp.: 1) Ossowski w 3 m. 47 s. (żeton złoty mały),

2) Krauze w 3 m. 47<sup>2</sup>/<sub>5</sub> s. (żeton srebrny), 3) Okoński w 3 m. 49 s. (żeton srebrny mały) i 4) Hauptman w 3 m. 49<sup>2</sup>/<sub>5</sub> s. (żeton brązowy).

Fatalnym wypadkiem zakończył się wyścig tandemów na 6-ciu okrążeniach, doskonale obsadzony i ślicznie prowadzony. Uczestniczyło według programu 5 osad, w których nieobecnego szwajcara Caiseur'a (z Bazylei) zastąpił na tandemie z Van der Bornem p. M. Barański. Właśnie, kiedy tandem ten w 5 okrążeniu wysunął się był naprzód, nagle na zakręcie łuku przed samą izbą wyścigowców, z hukiem pęka mu pneumatyka na tylnym kole. Maszyna z jeźdźcami wywraca się w poprzek toru, wpadają na nich inni jeźdźcy i ulegają temu samemu losowi, przyczem jeszcze u 2-ch tandemów pękają pneumatyki, tandem zaś Benet-Sobczak, chcąc okrążyć wywróconych jeźdźców, tak silnie zwrócił na prawo pod górę toru, że z wielkim impetem uderzył w okno izby wyścigowców, wysadzając obydwu jeźdźców swoich z siodła. Następuje chwila ogólnego przestachu i zamieszania. Pięciu lekarzy biegnie na miejsce wypadku z pomocą jeźdźcom, p. Beneta (Mioduszewskiego) zemdlonego wynoszą koledzy na rękach z toru. Tymczasem pp. Wyhowscy powstawszy, biegną ku trybunie z tandemem, o przednim kole zósemkowanym, i wyścig chcą kończyć piechotą, ale pp. Jehlicka i Szarzer najwcześniej, wydobywszy się z matni powalonych maszyn i jeźdźców i dosiadłszy swego tandemu na mecie, skończyli pierwszy wyścig w 4 m. 38 s. (franków 120 nagrody) i podali pp. Wyhowskim swój tandem, na którym ci przybyli drudzy do mety w 6 m. 8 s. (fr. 60). wreszcie osada, którą fatalny wypadek pierwszą wysadził z siodła pp. Van der Born i Mieczy sław Barański, mimo dotkliwego potłuczenia i podrapania nóg, przejechali dystans trzeci z kolei w 8 m. 20 s. (fr. 30 nagrody). Tymczasem drowie: Bruner, Ciechomski, Ciagliński, Czarkowski i Kijewski, opatrzyli i obandażowali potłuczonych i pokaleczonych. Najciężej poszwankowanym okazał się p. Benet (Mioduszewski), któremu szkło z szyby utkwiło w całej twarzy. Inni doznali lżejszego szwanku zdra pań i potłuczeń. Wypadek ten zatem względnie zakończył się dość szczęśliwie.

Po chwili ukazują się jeźdźcy zawodowi w wyścigu milowym, z bandażami i plastrami na nogach i rękach. W przedbiegach na dwóch okrążeniach: pierwszy z 4-ch startujących u mety pp.: 1) Van der Born 5 m. 13., 2) Pasini w m. 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub> s., 3) Dołęga Ossowski w m. 13<sup>2</sup>/<sub>5</sub> s., w drugim z 4-ch startujących u mety pp.: Jehlicka w m. 6<sup>2</sup>/<sub>5</sub> s., 2) Lanfranchi, który spurtiem poprowadził całe 2 gie koło w m. 6<sup>3</sup>/<sub>5</sub> s., 3) Wyczółkowski w 1 m. 7 s. W rozegranej tego wyścigu milowego (dystans 1 mila ang. = 4-tem okrążeniem i 68,2 metra) z 5-ciu startujących (oprócz p. Dołęgi Ossowskiego) u mety po pysznym finiszu pp.: 1) Van der Born w 2 m. 42 s., 2) Jehlicka w 2 m. 42<sup>2</sup>/<sub>5</sub> s., i 4) Pasini w 2 m. 42<sup>4</sup>/<sub>5</sub> s. Nagrody po fr. 150, 75 i 35.

Zakończył meeting wyścig 25-wiorstowy (= 69 okrążeń toru i 243 metry) z przewodnikami we wszystkich oprócz 1-em i ostatniem okrążeniu. Startowało tylko 4-ch jeźdźców: Jehlicka, Szarzer, Stanisław Wyhowski i Van der Born, z nich Jehlicka wycofał się. Z pozostałych 3-ch p. St. Wyhowski o 42 koła zdystansował Van der Born, znacznie wcześniej już wraz z nim zdystansował słabego zupełnie Szarera. Aliści w ciągu paru okrążeń Van der Born znów odzyskał swoje stracone koło i gdyby nie zepuścił się dwukrotnie maszyną, którą musiał zmieniać p. Wyhowski, byłby miał walkę nierówną i niełatwą. Wobec jednak niesprzyjających okoliczności przeciwni-

kowi, p. Wyhowski osiągnął łatwe zwycięstwo w 38 m. 22<sup>4</sup>/<sub>5</sub> s. zdobywając 200 fr.; 2-gi Van der Born w 39 m. 18 s. (100 fr.); 3-ci Szarzer (50 fr.) któremu w 70-em kole pękała pneumatyka i musiał zmieniać maszynę.

Publiczność zwycięstwo mistrza Wyhowskiego przyjęła gorącymi oklaskami.

Drugi dzień wyścigów międzynarodowych Towarzystwa cyklistów, pomimo zasępionego nieba i kilkakrotnego deszczu, miał niemniej widzów, niż pierwszy, wszystkie miejsca w łóżach i na trybunach były zajęte.

Rozpoczął dzień wyścig „premijowy“ przedbiegami na 5 ciu okrążeniach toru. W pierwszym przedbiegu z 5-ciu uczestników u mety pp.: 1) Jehlicka (z Pragi czeskiej) w m. 3. s. 25; 2) Pasini (z Rzymu) m. 3 s. 25<sup>1</sup>/<sub>5</sub>; 3) Dołęga-Ossowski w m. 3 s. 25<sup>3</sup>/<sub>5</sub>. W przedbiegu drugim u mety: 1) Van der Born (z Liège) m. 3 s. 44<sup>2</sup>/<sub>5</sub>; 2) Lanfranchi (z Wenecji) w m. 3 s. 45<sup>4</sup>/<sub>5</sub>; 3) Szarzer (z Pragi czeskiej) w m. 3 s. 46<sup>1</sup>/<sub>5</sub>. Do rozegranej, pomieszczonej w ostatniej części wyścigów wczorajszych, stanęło 6-ciu pomienionych jeźdźców na 20 okrążeniach toru. Przodowali w wyścigu pp.: na 9-ciu okrążeniach Lanfranchi, na 1-em Ossowski i na 1-em ostatnim Van der Born, który też został łatwo zwyciężcą, zdobywszy 75 fr. w m. 12 s. 52<sup>2</sup>/<sub>5</sub>. 2) Pasini w m. 12 s. 52<sup>3</sup>/<sub>4</sub> (fr. 35); 3) Jehlicka w m. 12 s. 52<sup>4</sup>/<sub>5</sub> (fr. 20). Za przodowanie (w wyścigu prowadzonym w dobrym tempie jeźdźcy otrzymali po 3 franki).

W przedbiegach wyścigu „krajowego“ na 4-ch okrążeniach toru rezultaty były następujące: w przedbiegu 1-ym z 5-ciu jeźdźców u mety pp.: 1) Dołęga-Ossowski w m. 3 s. 5<sup>3</sup>/<sub>5</sub>; 2) Krauze w m. 3. s. 6; 3) Rudnicki (z Kiele) w m. 3 s. 6<sup>2</sup>/<sub>5</sub>. W przedbiegu 2-gim u mety pp.: 1) Wacław Wyczółkowski w m. 2 s. 22; 2) Hauptman w m. 2 s. 22<sup>4</sup>/<sub>5</sub>; 3) Tyrankiewicz w m. 2 s. 23<sup>3</sup>/<sub>5</sub>. Z 6-ciu jeźdźców tych uczestniczących w rozegranej na 10-ciu okrążeniach toru u mety pp.: Dołęga-Ossowski po bardzo ładnym sporcie na finiszu w 7 m. 41<sup>3</sup>/<sub>5</sub> (żeton złoty mały); 2) Krauze w 7 m. 42 s. (żeton srebrny duży) i 3) Wyczółkowski w m. 7 s. 42<sup>1</sup>/<sub>5</sub> (żeton srebrny mały). Pozostali bez miejsca.

Wyścig tandemów zgromadził u startu 3 osady jeźdźców zaproszonych, które rozegrały go z dużym rozmachem w wielkim stylu. Zwyciężyła osada włoska, pp.: Pusini-Lanfranchi w m. 3 s. 46 (fr. 100 nagrody), bardzo dobrymi drugimi przybyłymi: Van der Born-Habdank w m. 3 s. 46<sup>2</sup>/<sub>5</sub> (fr. 20). Osada czeska bez miejsca.

Po przerwie, podczas której koncertowała orkiestra Namysłowskiego, nastąpił kulminacyjny wyścig dnia, rozegrana „mistrzostwa na Dynasach na r. 1900“ na dystansie 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wiostry czyli 21,8 okrążeń. Startowali tylko jeźdźcy pp.: Van der Born, St. Wyhowski i Jehlicka. Walka po zdystansowaniu ostatniego zawiązała się tylko pomiędzy 2-ma jeźdźcami, naszym mistrzem a belgijskim. P. Van der Born, pomimo obandażowanej nogi. znakomicie jadący i finiszujący zdobył mistrzostwo Dynasów w m. 11 s. 12<sup>4</sup>/<sub>5</sub>, o 5 maszyn wyprzedzając p. Wyhowskiego (m. 11 s. 13<sup>2</sup>/<sub>6</sub>). Zwycięstwo p. Van der Borna, nowego „mistrza na Dynasach w r. 1900“, przyjęto gromkimi oklaskami. Prowadziło jeźdźców 6 osad tandemów.

W wyścigu „prowincjonalnym“ uczestniczyło na dystansie 5-ciu okrążeń toru 5-ciu jeźdźców prowincjonalnych. Przybyli kieleczanie u mety. 1 p. Rudnicki 3 m. 37 s. i 2) p. Schmidt w 3 m. 39 s., 2-gim przyjechał p. Majewski z Radomia w m. 3 s. 38<sup>4</sup>/<sub>5</sub>.

Wyścig „kilometrowy“ bardzo również in-

interesujący miał za współzawodników 5-ciu jeźdźców zagranicznych i p. Sobczasa. Zwyciężył z łatwością p. Van der Born w m. 1 s. 39<sup>4</sup>/<sub>5</sub> (fr. 75).

Zakończył wyścigi o g. 8 mej wieczorem wielki „*Omnium handicap*“ na dystansie 10-ciu okrążeń toru. Fory dawali na tandemie seratcherowie pp.: bracia Stanisław i Kazimierz Wyhowsey dwóm tandemom (pp. Jaskłowsky i Krauze—Vincenti) oraz 6-ciu rowerzystów od 80 metr. do 240 metr. for. Pp. Wyhowsey już w 5-tem okrążeniu dopędzili współzawodników, a w 6-tem wyminęli ich i zwyciężyli w doskonałym tempie (nagrody fr. 100).



## TYDZIEŃ EKONOMICZNY.

**Komisyja krajowa dla spraw przemysłowych** odbyła 2. bm. posiedzenie pod przewodnictwem marszałka, hr. St. Badeniego.

Po przyjęciu do wiadomości sprawozdania z czynności sekcji administracyjnej za czas od ostatniego posiedzenia komisji pełnej, t. j. od 18. grudnia 1899, uchwalono na wniosek przewodniczącego zamieszczać na porządku dziennym każdego posiedzenia pełnej komisji ustne sprawozdanie z lustracji szkół przemysłowych.

Na wniosek p. Romanowicza wezwano sekcję administracyjną do wznowienia rozdziału pomiędzy lustratorów.

Po uchwaleniu pożyczek dla jednej fabryki fortepianów, zakładu koszykarskiego, pracowni litograficznej, stolarskiej, snycerskiej i dla spółki kowalskiej w Sułkowicach, postanowiła komisya na wniosek p. Romanowicza, udzielić Związkowi przemysłowemu we Lwowie, jako agencji handlowej dla sprzedaży wyrobów krajowych szkół i spółek przemysłowych, zasiłku w kwocie 3600 koron, oraz pożyczki 15.000 koron i przyznać większe ulgi w spłacie pożyczki. Na przedziałnię i wyrób szpagatu udzielono pożyczki w sumie 40.000 koron.

Na podstawie referatu p. Nawratila uchwalono założyć szkoły szewskiej w Kulikowie z 4-letnim kursem nauki, zorganizowanej według norm przyjętych w dotychczasowych szkołach szewskich. W dalszym ciągu posiedzenia uchwalono założyć od września uzupełniającą szkołę przemysłową w Chrzanowie, zwinąć warsztat naukowy garncarski w Toustem, a inwentarz cały zostawić pracowni produkcyjnej prywatnej, która tam na miejsce szkoły powstaje.

Następnie postanowiono przedstawić rządowi następujące wnioski subwencyjne na r. 1901 dla krajowych szkół przemysłowych: dla wieczornych szkół uzupełniających 63.211 koron, dla szkół zawodowych 75.080 koron, dla zakładów pracy kobiet 4.300 koron, razem 142.591 koron.

Z kolei przeznaczono zasiłki na zakupno narzędzi 7 uczniom, którzy ukończyli szkołę przemysłu drzewnego w Zakopanem, 11 uczniom szkoły szewskiej w Dobczycach, tudzież jednemu tkaczowi. Po odesłaniu wniosku p. Merunowicza, zmierzającego do rozszerzenia działalności komisji, do sekcji administracyjnej, zamknięto posiedzenie.

**Kurs majsterski szewski** urzędu Wydział krajowy we Lwowie od 1. sierpnia do końca września.

**Czy możemy liczyć na zbyt owoców?** — Jak wzrasta konsumpcja owoców

w Niemczech, niechaj mówią cyfry, zaczerpnięte z „*Praktischer Ratgeber*“:

Do Niemiec sprowadzono w r. 1899:

Jabłek	za 43 miliony marek
gruszek	„ 10.4 „ „
wisien	„ 1.8 „ „
śliwek	„ 11.7 „ „
jagód	„ 2.2 „ „

Niemcy zatem wydają za owoce sprowadzone 69 milionów marek w jednym roku, pomimo, że, jak wiadomo, w wielu krajach Niemiec sadownictwo stanęło bardzo wysoko.

U nas produkuje własna w mniejszym zapewne stopniu zaspokaja potrzeby miejscowe, niż w Niemczech, a jednak właściciele sadów żalą się na trudności sprzedaży. Winna temu, jak słusznie stwierdza Ogródnictwo, nie nadprodukcja, do której bardzo daleko, ale zupełnie niezorganizowany handel.

**Podatek rentowy od listów galic. Towarzystwa kredyt. ziemsk.** Ministerstwo skarbu zdecydowało się nie przedłożyć do sankcji cesarskiej uchwały, powziętej przez obie Izby Rady państwa, uwolnienia od podatku rentowego listów zast. emitowanych przez krajowe instytucje hipoteczne, gal. Towarzystwo kredytowe ziemskie, oraz przez Kasy oszczędności. Ministerstwo tłumaczy się, iż ubytek wynosiłby 700.000 koron rocznie, a dochodu takiego kasy państwowe zrzec się nie mogą tembardziej, iż podatek obciąża właścicieli 4% listów tylko o 0.06 procent.

Podatek rentowy będzie tedy i nadal strącamy przy wypłacie kuponów od listów zastawnych gal. kredyt. ziemsk.

**Handlarze drzewem** uskarżają się na brak wagonów na stacjach kolei państwowej. Czekać muszą ze dwa i trzy tygodnie na wagony, a skutkiem tego narażają się na szkany i straty.

**Brak pszenicy za granicą.** Cena pszenicy podniosła się na giełdach zbożowych w Stanach Zjednoczonych o 16 cents, czyli o 22 procent, a to z powodu złych widoków urodzaju. Również w Londynie i Berlinie podniosła się znacznie cena pszenicy. Natomiast nie czyniła u nas zwykła tak wielkich postępów, gdyż stan urodzajów jest pomyślnym, a w niektórych okolicach rozpoczęły się już żniwa.

### Kółka rolnicze.

Kółka rolnicze — instytucja przeszepta do nas z Wielkopolski — są niewątpliwie jedną z najużyteczniejszych organizacji w społeczeństwie. Wprowadzone i zorganizowane przez inteligencję, stają się one z każdym rokiem więcej instytucją, w której lud sam już radzi o sobie, czego dowodzi fakt, że na 1250 Kółek, jakie posiadamy w kraju, większa połowa pozostaje pod kierownictwem prezesów-włościan i posiada włóścian sekretarzy. Duchowieństwo stanowi również kontyngent poważny, natomiast właściciele dóbr, zresztą życzliwi Kółkom, w zarządach uczestniczą zaledwie w stosunku 10%. Większość Kółek znajduje się w zachodniej części kraju, na Wschodzie bowiem szerzeniu się ich staje często na przeszkodzie dziwna nieufność przewodców stronnictw politycznych ruskich. A tymczasem Kółka nie uprawiają zgoła żadnej polityki, łączą w sobie wyznawców wszelkich zasad partyjnych i mają jedynie na celu: podniesienie gospodarki rolnej wśród ludu, oraz poprawę jego bytu przez utrzymywanie sklepów wiejskich (jest ich już 431), przez własne handle winem i napojami (231), przez wydzierżawianie propinacji (22), utrzymywanie trafik (175), spółkowych młeczarni (13), spółkowych rzeźni (27), urządzanie spichlerzy wspólnych, zakładanie spółek oszczędności (26), organizowanie straży ogniowych (21) i t. p. Działalność Kółek jest bardzo in-

tenzywną, jak to stwierdza lustratorowie, wysyłani przez Zarząd główny. Z 285 Kółek które zlustrowano, obrót kasowy wykazuje K. 6,236.472, gotówka: K. 79.870, zapas towarów: K. 560.268. Nawozów sztucznych sprowadziły Kółka za K. 124.922, nasion za K. 76.322, ziemniaków 44 wagonów i t. d. Cyfry wymowne.

W dniach 3. i 4. bm. odbywał się w Łańcucie Zjazd powiatowych delegatów Kółek, a przybyło nań około 200 uczestników. Rady powiatowa i miejska, oraz hr. Roman Potocki postarali się o przyjęcie i ugoszczenie delegatów. Obradom przewodniczył prezes Zarządu głównego, p. Artur Cielecki.

W dyskusji nad sprawozdaniem Zarządu dały się słyszeć głosy (ks. Zygmuliński), utyskujące nad małym popieraniem Kółek ze strony krak. Towarz. wzajemnych ubezpieczeń, oraz (ks. Stojakowski) na rząd za zbyt małą subwencję, a wkońcu na obóz konserwatywny za niechętnie stanowisko. Niektórzy mówcy (Kubik i in.) krytykowali Zarząd i organizację Kółek, którą to krytykę w obiektywnych przemówieniach odparli pp. Jerzy Turnau, dr. Duleba, ks. Wesoliński i dr. R. Kulezycki.

Drugie posiedzenie, tego samego dnia odbyte, zajmowało się handlową działalnością Kółek, a to na podstawie wyczerpującego referatu dra Fr. Stefczyka. Postanowiono, wydać instrukcję handlową dla sklepów Towarzystwa, oraz zaprowadzić jednolite księgi rachunkowe, dalej, reaktywować wędrownie kursa handlowe, zaprowadzić także kursa stałe w Galicji wschodniej, utworzyć przy Zarządzie głównym biuro informacyjne, a wreszcie zgodzono się na decentralizację hurtownego zaopatrywania Kółek za pomocą samoistnych składów przy centralnych Związkach handlowych, albo za pomocą okręgowych Spółek handlowych.

W drugim dniu obradowano przeważnie o kwestjach rolniczych, do czego dał inicjatywę wyborny referat p. Jerzego Turnau o środkach poprawy gospodarstw włościańskich. Uchwalono rezolucję w sprawie poprawy chowu bydła przez utrzymywanie stadnika w każdej gminie; wykazywano dalej potrzebę zakładania sadów i szkółek drzew owocowych, sposoby rozwinięcia pszczelnictwa, szkody, spowodowane zamknięciem granicy dla bydła i nierogacizny, a wreszcie organizację biura rolniczego przy Zarządzie głównym.

Zgłoszone przez Zarządy powiatowe wnioski odesłano do Zarządu głównego dla rozpatrzenia i przedłożenia ich na następnej zebraniu Rady ogólnej.

Uczestnicy Zjazdu zwiedzili wzorową szkołę drzew owocowych Towarzystwa Kółek rolniczych w Łańcucie, oraz urządzoną specjalnie dla nich wystawę wyrobów przemysłu krajowego. Wystawa, obeszana przez szkoły i zakłady przemysłowe powiatu, przedstawiała się bardzo okazale, zwłaszcza okazy krajowej szkoły i Tow. akcyjnego wyrobów tkackich i sukienicznych w Rakszawie, oraz takichże wyrobów z Łańcuta, Krosna, Gorlic, wyrobów koszykarskich z Albigowy, cukrowni przeworskiej i t. p.

## ZE ŚWIATA.

Przed 40-toma laty.

Niezwykłe wiadomości, nadechodzące z Chin, przypominają rok 1860-ty, w którym cywilizacja zachodnia po raz ostatni starała się wytłumaczyć rządowi państwa niebieskiego, co w jej rozumieniu Chiny czynić mogły i powinny.

W r. 1860-ym Anglia i Francya zorganizowały wyprawę wojskową, której szczegóły mało kto chyba już dziś pamięta. Krótkowidze mówią, że Chiny są jednostką państwową, z którą można się nie rachować, że dosyć mieć czterech żołnierzy i jednego kaprała, aby zawładnąć Pekinem. Tak nie jest, o czem przekonują wypadki z przed lat 40-tu, rozegrane na gruncie chińskim.

W r. 1856-ym zaczęły się zjawiać pierwsze zapowiedzi wojny, która wybuchła w r. 1860-ym. Drobny wypadek, zagarnięcie barki angielskiej przez Chińczyków, doprowadziło lorda Seymoura, dowódcę statków angielskich, stojących na kotwicy w Kantonie, do bombardowania tego miasta. Pomimo niższości broni chińskiej (łuki i muszkiety z hupkami) wojsko angielskie, bardzo zresztą nieliczne, było odepchnięte. Wówczas rządy angielski i francuski postanowiły działać spólnie, poczem Kanton dostał się w ręce wojsk sprzymierzonych w d. 29-ym grudnia 1857. r.

W roku następnym, w czerwcu, w Tientsinie ułożono podstawy traktatu pokojowego, który miał być niebawem ratyfikowany w Pekinie. Minął rok, w czasie którego dyplomacya chińska praktykowała na szeroka skalę zwykły swój system zwlekania i zyskiwania na czasie. Wreszcie ministrowie Francji i Anglii, pp. Bourbouillon i Bruce, udali się do Pekinu i przybyli do portu Pei Ho w d. 20 czerwca 1859 r. z eskadrą, złożoną z 7 parowców, 10 kanonierek i 2 okrętów transportowych, pozostających pod dowództwem admirała Hope. Po dwudniowych przygotowaniach admirał nakazał bombardowanie. Bój trwał dwa dni, w ciągu d. 24 i 25-go. Pomimo waleczności oficerów i marynarzy angielskich i francuskich, zwłaszcza kapitana fregaty, Tricaulta, wojska sprzymierzone po wielkich stratach, musiały zdecydować się na odstąpienie. Przeszło 450 Anglików, między nimi i sam admirał Hope, nie byli w mo-

żności brać dalszego udziału w walce. Okrety, wszystkie uszkodzone, schroniły się do Szanghaju.

Wtedy to rządy zjednoczone postanowiły zorganizować osobną wyprawę. W d. 12-ym listopada r. 1859-go generał Cousin de Montauban otrzymał dowództwo naczelne. Korpus ekspedycyjny francuski złożony był z dwóch brygad piechoty w liczbie 5510 ludzi, z 1200 artylerzystów z 30 działami, razem z 7840 ludzi, nie licząc oficerów. Siły angielskie składały się z 11 pułku piechoty, 3 kompanij saperów, 4 baterij artylerji, 6 bataljonów jazdy, zarówno z wojska indyjskiego, jak angielskiego. Razem 12,000 ludzi. Nad wojskiem angielskim naczelne dowództwo miał generał Hope Grant.

I oto, dwie te armie przybyły do Chin w maju i czerwcu r. 1860-go. W d. 2-im sierpnia wyszły do Pé-Tung, w d. 14-ym t. m. do fortów Pei Ho. Dopiero jednak w d. 13-ym września wojska sprzymierzone mogły wejść do Pekinu po poważnych bitwach pod Czang-Kia-Uang i Pa-li Kao. Na każdym kroku wyprawie zagrażało poważne niebezpieczeństwo, bo na każdym kroku Chińczycy mogli odciąć europejskie oddziały wojskowe od świata, zatamować dowóz prowiantu i amunicji. Gdyby generał tatarski, San-Ko-Lij umiał być wyciągnąć jakąkolwiek korzyść z ehmar swojej jazdy, wojsko angielskie i francuskie znalazłoby się w położeniu bardzo krytycznem.

Generał Montauban ani na chwilę nie tracił poczucia położenia, a uznając je za groźne, działał z odpowiednią ostrożnością. Po wejściu do Pekinu żołnierze europejscy mogli z niego nie wyjść, nie można więc było przetrzymywać przez czas dłuższy, mianowicie przez okres zimowy, licznego oddziału francusko-angielskiego w odległości 200 kilometrów od okrętów, wśród wrogo usposobionej ludności. To też natęczył domagał się zawarcia pokoju. Anglicy byli jeszcze mniej cierpliwi, grozili rządowi chiń-

skiemu podłożeniem ognia pod pałac cesarski, a nawet, aby pogroźki poprzeć czynem, spalili cesarską rezydencję letnią. Wreszcie dyplomacya chińska zgodziła się na szczegóły traktatu pokojowego i w d. 25-ym października r. 1860-go podpisano ugodę pokojową, przyczem w charakterze przedstawiciela rządu chińskiego występował książę Kong, brat cesarza, zaopatrzonej w jaknajszersze plenipotencye.

Tak więc ostatnia wyprawa wojsk europejskich do Chin w r. 1860-ym trwała prawie przez rok cały, a kosztowała tylko rząd francuski 80 milj. fr.

## KORRESPONDENCA REDAKTORA.

**WPan K. Demb., Myślatycze.** *Dzięki. Czekam na rękopis. Notatki b. pożądane.* — **WPan ign. Heschel, Gródek.** *Objąłem dopiero 24. czerwca i regularnie wysyłam. Ponieważ WPan nie otrzymał dawnych, przeto prenumerata liczyć się będzie od 1. lipca. Rękopis ogłoszenia nie znajduję. Proszę nadesłać tekst.* — **WP. Zajk., Bytom.** *Tytuł tymczasowy. Stosowną wnieść na tytuł przygotowuje jeden z artystów malarzy. O okładce myślę, ale będzie ona możliwą dopiero wówczas, gdy się zwiększy liczba prenumeratorów; dzisiaj nie pozwala skromny budżet. Za serdeczną zachętę, dzięki. Pan Bóg łaskaw na — kresowych.*

**Sprawozdanie Banku rolniczego.** Lwów dnia 7. lipca 1900 r. (Waluta koronowa).

Dziś notujemy za 50 klg. loco Lwów.  
Pszemica gotowa 7'40 do 7'60, na termina —  
Zyto gotowe 5'60 do 5'80, na termina —  
Owies obroczny gotowy 6'— do 6'30.  
Jęczmień pastewny 5'50 do 6'—, browar. 6'— do 6'50.

Rzepak 11'25 do 11'50, nowy — do —, groch pastewny 6'50 do 7'50, do gotowania 7'50 do 12'—, wyka — do —. bobik 5'75 do 6'25, hreczka 8'— do 8'50, kukurudza nowa — do — stara 6'40 do 6'75, chmiel za 56 kilo — do —, konieczna czerwona — do —, biała — do —, szwedzka — do —, tymotka — do —, spirytus paritas Tarnopol gotowy 18'75 do 19'50, spirytus na termina 16'75 do 17'50.

## DROBNE OGŁOSZENIA.

**Restauracya Jana Nowakowskiego** we Lwowie, w hotelu Francuskim, plac Maryacki, poleca znakomite potrawy i trunki.

**W Lesienicach** (browar) restauracya Konstantego Kobylskiego poleca wyborną kuchnię i piwo.

**Dwór Łąszyn,** poczta Brzeżany, poleca buljon od 10 do 20 koron za kilo, półgaski litewskie kilo 4. korony, bryndza górska za 5 kilo 4 kol. 56 hal.

**W Brzeżanach** jedyny zakład fryzjerski, chrześcijański, Hipolita Kuliczewskiego.

**Handel win w Brzeżanach,** towary kolonialne i jedyny pokój do śniadań. Ludwik Włoddek.

**Duża klatka** na ptaki w kształcie dwu-piętrowego domu z 6-ma dużymi przedziałami na kółkach do przesuwania i udogodnieniem, że zamiast łapać i przesadzać kanarki, same przechodzą do innej przedziałki, tanio, l. 69. Łyczaków, na 1. piętrze, do sprzedania.

**Zakopane.** Handel chrześcijański „pod Gwiazdą“ A. Jankowskiego w Zakopanem (filja w Czarnym Dunajcu) poleca towary kolonialne, wina, owoce, przybory do pisania i towary norwęgskie.

**Sprechmann et Wurf w Przemyślu** przy ul. Mickiewicza l. 6. Grand Magasin Des Modes. Kapelusze damskie nowe i do naprawy. Materye jedwabne i wełniane, bielizna storowa etc. Ceny niskie.

**Stanisław Gilowski w Jarosławiu,** siodlarz i rymarz przy pl. Mickiewicza, poleca uprząż i rzędy na konie.

**Biała-Bielsk:** Edm. Schmeja poleca swą fabrykę maszyn i lejarnię żelaza.

**Hurtowny skład wina w Przemyślu** poleca Sal. Landau.

**Na sezon w Krynicy** (w domu zdrojowym) poleca wszelkie obuwie własnego wyrobu T. Gawlik ze Lwowa.

**Jako dobrą i pewną lokacyę** polecamy

- 4% Listy hipoteczne koronowe,
- 4 1/2% Listy hipoteczne,
- 5% Listy hipoteczne premiiowane,
- 4% Listy Tow. kred. ziemskiego,
- 4 1/2% Listy Banku krajowego,
- 4% Listy Banku krajowego,
- 5% Obligacye komunalne Banku kraj.
- 4% Pożyczkę krajową,
- 4% gal. Obligacye propinacyjne,

Papiery te sprzedajemy i kupujemy po najdokładniejszym kursie dziennym. (7302-st.-10)

## Kantor wymiany

e. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

Banku hipotecznego.

## ZAKŁAD KĄPIELOWY w hotelu krakowskim

Kraków, Podwale 17.

poleca świeżo odrestaurowaną łaźnię parową, tusze, baseny z zimną i ciepłą wodą.

Na miejscu masaż.

Łaźnia dla pań we wtorek i w piątek.

Zakład otwarty od 6. rano do 8. wieczór.

**LEON HESCHELES**  
WE LWOWIE  
SKŁAD WYKŁADALNIA  
FORTEPIANÓW I PIANIN



ULICA SYKSTUSKA 11  
DOM SZOPEŃSKA

## Hotel Polski w Szczawnicy

(obok zdrojów górnych)

gruntownie odnowiony i urządzony, poleca mieszkania czyste, suche, zdrowe i eleganckie p p p p p p p p p p po bardzo niskich cenach.

Restauracja i kawiarnia nowo urządzona.

Potrawy smaczne, zdrowe i tanie. Objady z 3 potraw po 60 ct. i wyżej. — Usługa szybka.

## Z. WRZEŚNIEWSKI

w Krynicy, Dom zdrojowy

poleca

swój magazyn nowości galanteryjnych i modnych. Rękawiczki znane z dobrego kroju. Polska biżuterya. Perfumy i mydła — Ceny lwowskie bez podwyższania. — Wstęp wolny dla niekupujących. — Ruble po kursie dziennym.

*Dla zaspokojenia najwybredniejszych wymagań P. T. Publiczności, wprowadziliśmy od 1. lipca, jako nową markę, najprzedniejsze*

## PIWO EKSPORTOWE

wyrabiane z najszlachetniejszych gatunków słodu i chmielu, które śmiało może konkurować z najlepszymi piwami obcymi.

(90-st-12)

Butelki półlitrowe piwa eksportowego po 12 ct. zamawiać można u naszego zastępcy p. S. WIESERA ul. Sykstuska Nr. 14, telefon Nr. 149.

Lwowskie Towarzystwo akcyjne browarów.

## C. k. uprz. Fabryka sukna i towarów wełnianych Karola Strzygowskiego w Białej

wyrabia towary modne na ubrania, kurtki na mundury dla urzędników i wojska dla policji i straży ogniowych, ubrania klasztorne, dla Sokołów, dla uczniów i t. p.

## L. Zieleniewski w Krakowie

c. k. uprz. Fabryka maszyn, odlewnia i kotłarnia

założona w r. 1848

Dostarcza: wodne stacje, pompy, zbiorniki żelazne, maszyny i kotły parowe skowane, narzędzia wiertnicze, aparaty desynfekcyjne; buduje: gorzelnie, browary, młyny, tartaki, fabryki cykoryi, cementu, krochmalu; wykonuje: konstruuje żelazne, dachy, balkony, schody, cieplarnie, kwiaciarnie, pompy, rury, kolumny, kominki, szlakiety, krzyże etc. Cenniki i kosztorysy darmo i opłatnie.

Nowo otworzony

## ODDZIAŁ MELIORACYJNY LWOWSKIEJ FILII

## BANKU GAL. dla HANDLU i PRZEMYSŁU

ul. Jagiellońska 3.

wykonywa wszelkie prace melioracyjne, jako to: zdjęcia planów, wygotowania kosztorysów do drenowania pól, nawodniania i odwodniania łąk, budowy rowów, kanałów, dróg, szos, kolejek etc. etc. i poleca się do praktycznego przeprowadzenia tych prac.

Finansowanie uskutecznia się podług każdorazowej szczególnej umowy. (125-6-1)

**DYREKCJA.**

ZAŁOŻONY W ROKU 1795

## Browar Mieszczański

w Budziejowicach (Czechy)

zawiadamia Szanowną P. T. Publiczność o oddaniu zastępstwa

PIWA dla GALICYI i BUKOWINY

IZYDOROWI JONASOWI

we Lwowie, Rynek 29. — Telefon Nr. 676.

który dostarczać będzie takowego na łaskawę żądanie w beczkach i butelkach. (203-12-3)

Piwo to według opinii lekarzy i znawców sądowych przewyższa piwo pilzneńskiego browaru mieszczańskiego tak smakiem, jak i jakością.

CENNIKI i PROSPEKTY GRATIS i FRANCO.

Zlecenia z prowincji uskutecznią się bezzwłocznie.

Pierwsza g. licyjska  
parowa farbiarnia i pralnia wełny i wyrobów wełnianych

## WILHELM SCHLESINGER w BIAŁEJ

przyjmuje do prania i suszenia na najnowszych maszynach wszelkie ilości wełny, barwi, oraz przędzie kilimy (dywany) we wszelkich odcieniach. Do wyrobów kilimów dostarcza wełny po cenie kosztu.

## Handel A. Hawelki

K r a k ó w

poleca towary kolonialne, wszelkie delikatesy polskie, francuskie, angielskie, włoskie i amerykańskie.

Kompletne dostawy dla rautów, bankietów i wesel. — Gabinety dla zebrań towarzyskich.

Telegram: Hawelka, Kraków. — Telefon 330.

## H. Mendelsohn w Krakowie

Dom spedycyjny i komisowy, założony w r. 1838.

FILJE:

w Boguminie (Oderberg), Oświęcimie i Szczakowcu. — Biuro spedycyjne c. k. up. kolei póln. ces. Ferdynanda — Przedsiębiorstwo dowozowe c. k. kolei państwowych w Krakowie. — Komercyalny korespondent c. k. kolei państwowych dla szlaków galicyjskich. — Przewóz mebli w patentowych wozach. — Ocenienie przesyłek zagranicznych.